



LUDWIGSBURG



Ludwigsburger City-Guide

mit Hotel- und Gaststättenverzeichnis

Orientierungshilfe

Der City-Guide Ludwigsburg informiert Sie umfassend über die reizvollsten Seiten der Stadt. Im hinteren Teil der Broschüre finden Sie das Hotelverzeichnis.

Genaue Adressen, Öffnungszeiten, Eintrittspreise und alle wichtigen Fakten finden Sie in den grauen Feldern. Die Wochentage sind dort als Ziffern angegeben:

- 1 Montag
- 2 Dienstag
- 3 Mittwoch
- 4 Donnerstag
- 5 Freitag
- 6 Samstag
- 7 Sonntag

In den Umschlagseiten finden Sie einen Innenstadtplan und einen Plan von Ludwigsburg und Umgebung.



Deutsch



English



Français

Tourist Information

Marktplatz 6, 71634 Ludwigsburg
Telefon +49 (0) 71 41/910 - 22 52
Telefax +49 (0) 71 41/910 - 27 74
touristinfo@ludwigsburg.de
www.ludwigsburg.de

Ludwigsburger Kartenservice

Ludwigsburg Ticketing Service
Service de billets de Ludwigsburg
Marktplatz 6, 71634 Ludwigsburg
Telefon +49 (0) 71 41/910 - 26 36

Öffnungszeiten

Opening times Heures d'ouverture

12345 9.00 - 18.00

6 9.00 - 14.00

Januar und Februar

January and February Janvier et Février

12345 9.00 - 17.00

6 9.00 - 14.00

Guideline

The Ludwigsburg City Guide contains all the information you'll need about the highlights of the city. In the back of the brochure, there's a Hotel Guide.

Specific addresses, opening times, entrance fees and other important information can be found in the grey-coloured boxes, where the weekdays are indicated by numbers:

- 1 Monday
- 2 Tuesday
- 3 Wednesday
- 4 Thursday
- 5 Friday
- 6 Saturday
- 7 Sunday

On the inside of the cover, you will find maps of the city centre, Ludwigsburg and the surrounding region.

Pour s'orienter

Le City-Guide de Ludwigsburg vous renseigne sur les côtés les plus intéressants de la ville. Dans la dernière partie de la brochure, vous trouverez un répertoire des hôtels.

Veuillez trouver dans les cases grises les adresses précises, les heures d'ouverture, les prix d'entrée et tous les faits importants. Les jours de la semaine y sont indiqués sous forme de chiffres:

- 1 Lundi
- 2 Mardi
- 3 Mercredi
- 4 Jeudi
- 5 Vendredi
- 6 Samedi
- 7 Dimanche

Veuillez trouver dans les pages de couverture un plan du centre-ville et un plan de Ludwigsburg et ses environs.

Gebrauchs- anleitung für eine Stadt

In Ludwigsburg gibt es viel zu entdecken und zu erleben: Dieser City-Guide ist ein Stadtführer, ein Museumsführer, ein Shopping-Führer, ein Wellness-Führer, ein Kongressführer, ein Hotel- und Gaststättenführer – kurz, eine Gebrauchsanleitung für Ludwigsburg. Er hilft Ihnen, unsere Sehenswürdigkeiten leichter zu finden, unsere Angebote besser zu nutzen und Ihren Aufenthalt in Ludwigsburg so angenehm wie möglich zu machen. Auf den folgenden Seiten finden Sie Geschichtliches und Geografisches, Kulturelles und Kulinarisches, Sehenswertes und Unterhaltsames – ergänzt durch Stadt- und Verkehrspläne, wichtige Adressen, Termine und Öffnungszeiten. Freuen Sie sich auf Ihren Aufenthalt in einer Stadt mit faszinierenden Facetten zwischen Barock und Moderne. Wir freuen uns schon auf Sie: Willkommen in Ludwigsburg!

A user's manual for the city

There is a lot to discover and experience in the City of Ludwigsburg. This City Guide is a guide to the city, museums, shopping, wellness, congress, hotels and inns – in short, an all-in-one user's guide for the City of Ludwigsburg. It will help you find our attractions with greater ease as well as to take advantage of our various offers and make your stay in Ludwigsburg as pleasant as possible. The following pages contain historical, geographic, cultural, culinary, sightseeing and entertainment information, which is complemented by city and public transport maps, important addresses, event dates and opening/business hours. Enjoy a visit to a city that features many fascinating facets, from Baroque to Modern. We look forward to showing you our city, the City of Ludwigsburg!

Mode d'emploi pour une ville

Il y a beaucoup à découvrir et à vivre à Ludwigsburg : ce City Guide est un guide de la ville, des musées, des magasins, des centres de Wellness, un guide des congrès, des hôtels et des restaurants, – bref, un mode d'emploi pour Ludwigsburg. Il vous aidera à trouver plus facilement nos curiosités, à mieux utiliser nos offres et à passer à Ludwigsburg un séjour aussi agréable que possible. Veuillez trouver aux pages suivantes des renseignements historiques et géographiques, culturels et culinaires, informez-vous sur ce qu'il y a à voir et ce qu'il y a pour se divertir, le tout complété par des plans de la ville et de la circulation, des adresses, dates et heures d'ouverture importantes. Réjouissez-vous de votre séjour dans une ville aux multiples aspects fascinants entre baroque et modernité. Nous sommes heureux de vous accueillir : bienvenue à Ludwigsburg!





Deutsch

Inhalt



English

Ludwigsburger Schlösser..... 4

Contents

Palaces of Ludwigsburg..... 4

Contenu

Châteaux de Ludwigsburg..... 4



Français

Blühendes Barock..... 10

Blooming Baroque..... 10

Baroque en fleurs..... 10

Porzellan-Manufaktur..... 14

Porcelain Manufactory..... 14

Manufacture de Porcelaine..... 14

Museen und Ausstellungen..... 16

Museums and Exhibitions..... 16

Musées et Expositions..... 16

Ludwigsburger Innenstadt..... 30

City of Ludwigsburg..... 30

Centre-ville de Ludwigsburg..... 30

Gastronomie..... 37

Restaurants..... 37

Restaurants..... 37

Kultur..... 44

Culture..... 44

Vie culturelle..... 44

Stadtfeste..... 48

Special Events..... 48

Fêtes en ville..... 48

Sport und Freizeit..... 55

Sports and Leisure..... 55

Sports et Loisirs..... 55

Tagungen und Kongresse..... 58

Seminars and Conferences..... 58

Séminaires et Congrès..... 58

Hotels und Gasthöfe..... 68

Hotels and Guesthouses..... 68

Hôtels et Auberges..... 68

Impressum..... 72

Imprint..... 72

Rédaction..... 72

Ludwigsburger Souvenirs..... 80

Souvenirs of Ludwigsburg..... 80

Souvenirs de Ludwigsburg..... 80

Verkehrslinienplan..... 82

Transportation Plan..... 82

Plan de Transport..... 82



*Residenzschloss
Residential Palace
Château*

*Jagd- und Lustschloss Favorite
Hunting Lodge and Summer
Residence Favorite
Château de chasse Favorite*



Die Stadt der Schlösser

Ludwigsburg, 1704 als Standort eines Lustschlossens geplant, entwickelte sich unter der Herrschaft Herzog Eberhard Ludwigs schnell zur richtigen Stadt. Zur Stadt der Schlösser: Prachtvoller Mittelpunkt der Stadt ist das Residenzschloss, daneben, nicht weniger reizvoll, das Jagd- und Lustschloss Favorite und das Seeschlösschen Monrepos.

The city of palaces

In 1704, Ludwigsburg was chosen as the location for a royal summer residence, but under the rule of Duke Eberhard Ludwig this plan quickly expanded and a whole city resulted. It became the city of palaces. The magnificent highlight of Ludwigsburg is the Residential Palace and not any less attractive are the neighboring Hunting Lodge and Summer Residence called Favorite and the Monrepos Lakeside Palace.

La ville des châteaux

Ludwigsburg, prévu à l'origine en 1704 comme château de plaisance, est vite devenu une véritable ville sous le règne du duc Eberhard Ludwig. Une ville des châteaux : au centre de la ville, le splendide château, pas loin et tout aussi beaux, le château de chasse Favorite et le château du lac Monrepos.



*Seeschloss Monrepos
Monrepos Lakeside Palace
Château du lac Monrepos*



Residenzschloss
Residential Palace
Château



Spiegelkabinett
Cabinet of mirrors
Pièce des miroirs

Schlafzimmer der Königin
Queens bedroom
Chambre à coucher de la reine

Das Residenzschloss

Erbaut 1704 – 1733 unter Herzog Eberhard Ludwig ist das Residenzschloss das größte erhaltene deutsche Barockschloss mit 452 Räumen in 18 Gebäuden. Das „Schwäbische Versailles“ war ehemalige Residenz der württembergischen Könige. Heute noch finden sowohl Staatsempfänge als auch kulturelle Veranstaltungen vor allem im Schlosstheater und im Ordenssaal statt.

The Residential Palace

Built between 1704 and 1733 during the rule of Duke Eberhard Ludwig, the Residential Palace is one of the biggest German baroque palaces still around today: it has 452 rooms in 18 buildings. It is called the “Swabian Versailles” and was the residence of the kings of Württemberg. Today state receptions and cultural events are still held here most often in the palace theater but also in the assembly room.

Le Château

Construit de 1704 à 1733 sous le duc Eberhard Ludwig est l'un des plus grands châteaux allemands baroques conservés en Allemagne, avec 452 pièces réparties sur 18 bâtiments. Le « Versailles Souabe » était ancienne Résidence des rois du Wurtemberg. De nombreuses réceptions officielles et manifestations culturelles y ont lieu aujourd'hui encore, surtout dans le théâtre et la salle de l'Ordre des chevaliers.

Schlossmuseum
Palace museum Le musée du château

Führungen in Deutsch
German Guided Tours Visites guidées en allemand

20.3.2009 - 1.11.2009	
1234567	10.00 - 17.00 alle 30 Minuten
2.11.2009 - 19.3.2010	
12345	10.30/11.45/13.30/ 15.00/16.00
67	10.30/11.30/12.00/13.00/ 13.30/14.00/14.30/15.00/ 15.30/16.00

English Guided Tours

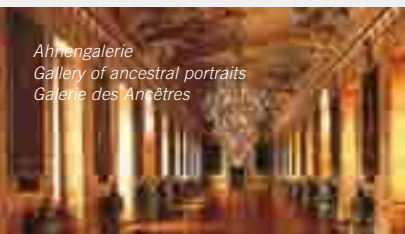
20.3.2009 - 1.11.2009	
12345	13.30
67	11.00/13.30/15.15
2.11.2009 - 19.3.2010	
1234567	13.30

Preise Prices Prix

<i>Erwachsene, Rentner Adults, pensioners</i>	
<i>Adultes, retraités</i>	€ 6,50
<i>Kinder bis 6 Jahre</i>	Frei
<i>Children under 6</i>	Free
<i>Enfants de moins de 6 ans</i>	Gratuit
<i>Ermäßigt</i>	
<i>Reduced price Réductions</i>	
<i>Schüler, Studenten bis 28 Jahre,</i>	
<i>Schwerbehinderte ab 80 %</i>	
<i>Students under 28,</i>	
<i>severely disabled persons (> 80 %)</i>	
<i>Elèves, étudiants de moins de 28 ans,</i>	
<i>Handicapés sévères (> 80 %)</i>	€ 3,30
<i>Gruppen Groups Groupes</i>	
<i>ab 20 Personen je Person</i>	
<i>per person par personne</i>	€ 5,80

**Sonder-, Gruppen-, Kinder- und
Schulklassenführungen nach Vereinbarung**
Special tours, groups, also for children
and school classes by appointment
Visites spéciales, groupes, visites scolaires sur RV

Schlossverwaltung Ludwigsburg
Schlossstraße 30, 71634 Ludwigsburg
Hotline 0 71 41/18 20 04
Telefax 0 71 41/18 64 34
info@schloss-ludwigsburg.de
www.schloss-ludwigsburg.de



Ahnengalerie
Gallery of ancestral portraits
Galerie des Ancêtres

Jagd- und Lustschloss Favorite

Erbaut 1713 – 1723 unter Herzog Eberhard Ludwig für seine Mätresse Wilhelmine von Grävenitz, fünf Gehminuten vom Residenzschloss entfernt. Das Innere des äußerlich barocken Schlosschens stammt aus der Empirezeit. Sehenswert neben den kunstvollen Wandmalereien ist auch der über 72 ha große Natur- und Wildpark. Neben den Besichtigungen ist das Favorite heute unter anderem Kulisse für das „Nachtcafé“, der beliebten gleichnamigen Fernseh-Talkshow des SWR.



Seeschloss Monrepos
Monrepos Lakeside Palace
Château du lac Monrepos

Seeschloss Monrepos

Ehemals Jagdpavillon des Herzogs Eberhard Ludwig, erweitert durch Herzog Carl Eugen, vollendet unter König Friedrich I von Württemberg. Ein Rokoko-Meisterwerk mit Empire-Interieur. Im Sommer finden hier romantische Konzerte wie das große Open-Air mit Barackenfeuerwerk der Ludwigsburger Schlossfestspiele und Kammerkonzerte des „Gärtner-Duos“ statt. Die aktuellen Konzerttermine erscheinen im Veranstaltungskalender „Der Monat“. Die Besichtigung der Räume des Seeschlosses ist leider nicht möglich.

The Hunting Lodge and Summer Residence Favorite

Favorite is just a few minutes walk from the Residential Palace and was built between 1713 and 1723 by Duke Eberhard Ludwig for his mistress Wilhelmine von Graevenitz. The furnishings of Favorite, which has a baroque façade, come from the Napoleonic era. The murals inside the palace, as well as the 72 hectare wild game park around the palace are well worth a look. Today the palace is not only used for tours, but is also the backdrop for a popular TV talk show entitled “Nachtcafé”.

The Monrepos Lakeside Palace

This is the former Hunting Lodge of Duke Eberhard Ludwig which was expanded upon Duke Carl Eugen unpleted during the reign of King Friedrich I of Württemberg. It's considered a rococo masterpiece with the interior decorated in the style of the Napoleonic era. In summer, this is the place for romantic concerts like the big open-air concert with the baroque fireworks display from the Ludwigsburg Palace Performing Arts Festival and chamber concerts with the “Gärtner-Duo”.

Weingut Herzog von Württemberg
Schloss Monrepos, 71634 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/2 21 06 0
Telefax 0 71 41/2 21 06 260
weingut@hofkammer.de
Internet: www.weingut-wuerttemberg.de

Weinprobe und Verkauf

Wine tasting and wine purchase
Dégustation de vin et vente

12345	9.00 - 18.00
6	10.00 - 16.00

Geführte Weinprobe am 1. Freitag im Monat, 19.00 Uhr, nur mit Anmeldung, € 32,00 pro Person
Guided wine tasting on the first Friday of the month, 7 p.m., reservation required, € 32 per person
Dégustation de vin guidée le 1er vendredi du mois, 19h00, seulement sur RV, € 32,00 par personne

Château de chasse Favorite

Construit de 1713 à 1723 sous le duc Eberhard Ludwig, pour sa maîtresse Wilhelmine de Graevenitz, à cinq minutes de marche du château. Intérieur Empire, extérieur baroque. Peintures murales intéressantes, ainsi qu'un parc de 72 hectares, abritant du gibier. Le château Favorite qui peut être visité, reçoit aussi le célèbre entretien télévisé de la SWR, « Nachtcafé » (Café nocturne).



Jagd- und Lustschloss Favorite
Hunting Lodge and Summer Residence Favorite
Château de chasse Favorite

Château du lac Monrepos

Ancien pavillon de chasse du duc Eberhard Ludwig, agrandi par le duc Charles Eugène, terminé sous le roi Friedrich I du Wurtemberg. Chef-d'œuvre rococo avec intérieur Empire. Reçoit en été des concerts romantiques, comme le grand concert open-air avec feu d'artifice du Festival du Château de Ludwigsburg et des concerts de musique de chambre du « Duo Gärtner ».

Führungen Schloss Favorite Guided tours Favorite Visites guidées Favorite

20.3.2009 - 1.11.2009	
1234567	10.00 - 12.30 13.30 - 17.00
2.11.2009 - 19.3.2010	
234567	10.00 - 12.30 13.30 - 16.00

Preise Prices Prix

Erwachsene, Rentner Adults, pensioners	
Adultes, retraités	€ 3,50
Kinder bis 6 Jahre	Frei
Children under 6	Free
Enfants de moins de 6 ans	Gratuit
Ermäßigt Reduced price Réductions	
Schüler, Studenten bis 28 Jahre, Schwerbehinderte ab 80 %	
Students under 28, severely disabled persons (> 80 %)	
Elèves, étudiants de moins de 28 ans, Handicapés sévères (> 80 %)	€ 1,80
Gruppen Groups Groupes	
ab 20 Personen je Person per person par personne	€ 3,10
Residenzschloss und Favorite Residential Palace and Favorite	
Entrée deux châteaux	
Erwachsene, Rentner Adults, pensioners	
Adultes, retraités	€ 8,00
Kinder bis 6 Jahre	Frei
Children under 6	Free
Enfants de moins de 6 ans	Gratuit
Ermäßigt Reduced price Réductions	
Schüler, Studenten bis 28 Jahre, Schwerbehinderte ab 80 %	
Students under 28, severely disabled persons (> 80 %)	
Elèves, étudiants de moins de 28 ans, Handicapés sévères (> 80 %)	€ 4,00
Gruppen Groups Groupes	
ab 20 Personen je Person per person par personne	€ 7,20

Sonder-, Gruppen-, Kinder- und Schulklassenführungen nach Vereinbarung
Special tours, groups, also for children and school classes by appointment
Visites spéciales, groupes, visites scolaires sur RV

Schlossverwaltung Ludwigsburg
Schlossstraße 30, 71634 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/18 20 04
Telefax 0 71 41/18 64 34
info@schloss-ludwigsburg.de
www.schloss-ludwigsburg.de

Bootsfahrten Boat trips Visites en bateau
Mitte März - Mitte Oktober 2009,
Depending on weather condition
Selon les conditions atmosphériques
Telefon 0 71 41/3 27 96
www.Bootsverleih-Monrepos.de

Minigolf Miniature Golf Golf miniature
Telefon 0 71 41/3 22 00



Die Gartenschau Blühendes Barock mit Märchengarten

Das lustvolle Garten-Erlebnis rund ums Residenzschloss. Auf über 30ha erwartet den Besucher prachtvolle Gartenkunst verschiedener Epochen und Regionen. Beispielsweise das Broderieparterre und Volières mit heimischen und exotischen Vögeln aus aller Welt im Nordgarten. Oder die farbenfrohen Blumen- und Kiesornamente, umrahmt von prächtigen Kastanienalleen im Südgarten. Nicht zu vergessen das Tal der Vogelstimmen, das einen zu der romantischen Emichsburg und dem See mit Wasserfall führt.

Wo man hinblickt gibt es Bestaunenswertes und Lehrreiches zu entdecken, vom Rosen- bis zum Apothekergarten, vom Japan- bis zum prämierten Sardischen Garten. Darüberhinaus setzen ständig wechselnde Ausstellungen und Blumenschauen interessante Akzente.

Auch die Kleinen kommen nicht zu kurz: Die phantastische Zauberwelt im Märchengarten mit seinen unzähligen Attraktionen ist ein faszinierender Anziehungspunkt für kleine und große Kinder.

The Garden Show Blooming Baroque and the Fairy-Tale Garden

The exceptionally beautiful gardens around the Residential Palace alone make the trip to Ludwigsburg worthwhile. Garden art from various eras and regions is presented for the pleasure of the visitors. An excellent example of the rich variety can be found in the northern part of the garden. Here you find the Broderieparterre and aviaries which house native and exotic birds from all over the world. Or else the southern garden with the colorful flower and gravel ornamentation surrounded by mighty chestnut trees. No visitor should miss the valley of the bird-calls which leads to the Emichsburg castle and a lake with a waterfall.

Wherever you look, there are beautiful sights to see and interesting things to discover – from roses to an herbal garden, from the Japanese to the prized Sardinian gardens. On top of that, the exhibits and flower shows are always changing offering something for everyone.

There's also something for the children: the fantastic, magical world in the Fairy-tale Garden offers numerous attractions which will fascinate children of all ages.

Floralies Baroque en fleurs, avec Jardin Féérique

Quel plaisir de visiter le parc! Le visiteur y trouve sur plus de 30 hectares, les splendeurs de l'art du jardin de différentes époques et de différentes régions. Par exemple des parterres de fleurs, des volières pour les oiseaux de la région mais aussi exotiques dans le jardin-nord. Et aussi de splendides décorations florales et minérales, dans de superbes allées de marronniers dans le jardin-sud. Sans oublier la Vallée des oiseaux qui mène à la tour romantique d'Emichsburg et au lac avec sa chute d'eau.

Partout on découvre ici des choses intéressantes ou instructives, du jardin d'apothicaire à la roseraie, du jardin japonais au jardin sarde, qui a été primé. Sans oublier l'intérêt présenté par les expositions et les compositions florales temporaires.

Nous n'avons pas oublié les petits : les nombreuses attractions du monde fantastique du Jardin enchanté fascineront les petits et les grands.





Öffnungszeiten
Opening times Heures d'ouverture

20.3.2009 - 1.11.2009
1234567 7.30 - 20.30

Märchengarten
Fairy-tale Garden Jardin Féérique

20.3.2009 - 1.11.2009
1234567 9.00 - 18.00

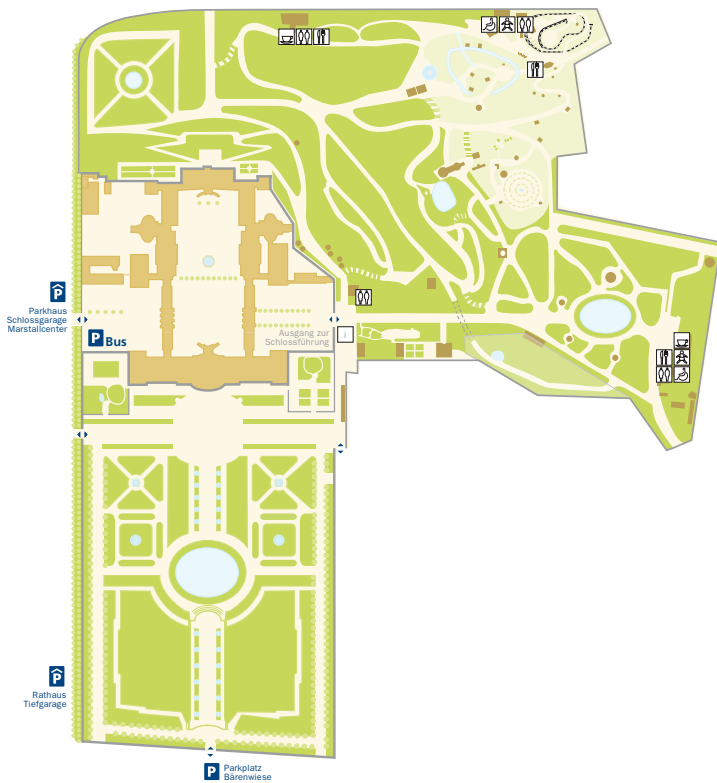
Preise Prices Prix

Erwachsene Adults Adultes	€ 7,50
Kinder unter 4 Jahre	Frei
Children under 4	Free
Enfants de moins de 4 ans	Gratuit
Ermäßigt	
Reduced price Prix réduit	€ 3,60
Gruppen Groups Groupes	
ab 20 Personen je Person	
per person par personne	€ 6,50

Kombination Blühendes Barock, Residenzschloss, Jagd- und Lustschloss Favorite
Combination tour of Blooming Baroque, Residential Palace and Favorite
Forfait Baroque en fleurs, Château, Château Favorite

Erwachsene Adults Adultes	€ 15,00
Kinder unter 4 Jahre	Frei
Children under 4	Free
Enfants de moins de 4 ans	Gratuit
Ermäßigt	
Reduced price Prix réduit	€ 7,50
Gruppen Groups Groupes	
ab 20 Personen je Person	
per person par personne	€ 13,00

Blühendes Barock
Gartenschau Ludwigsburg GmbH
Mömpelgardstraße 28
71640 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/9 75 65 0
Telefax 0 71 41/9 75 65 33
info@blueba.de
www.blueba.de



Übersichtsplan Blühendes Barock
General Map of Blooming Baroque
Plan d'ensemble Baroque en fleurs

**Porzellan-Manufaktur
Ludwigsburg**

Für Porzellanliebhaber bietet Ludwigsburg eine besondere Attraktion: Im Residenzschloss befindet sich die einzige Porzellan-Manufaktur Baden-Württembergs. Bereits 1758 durch Herzog Carl Eugen von Württemberg gegründet, gehört sie bis heute zu den bedeutendsten Manufakturen in Europa. Porzellan-kenner aus aller Welt schätzen die kostbaren Stücke aus der Ludwigsburger Manufaktur, die es sich zur Aufgabe gemacht hat, historische Arbeitstechniken zu erhalten. Formen und Dekore des Barock- und Rokokozeitalters, wie das berühmte einzigartige „Ludwigsburger Schuppenmuster“, werden gepflegt und nach wie vor produziert. Parallel dazu werden im Atelier der Manufaktur zeitgenössische Formen und Dekore entwickelt, welche ebenso in traditioneller Handarbeit hergestellt werden. Jedes Stück Ludwigsburger Porzellan wird von Hand geformt, bossiert, verputzt und anschließend frei Hand bemalt und vergoldet. Dabei werden keinerlei Schablonen oder Druckvorlagen verwendet. So ist jedes Stück ein Unikat.

**Ludwigsburg
porcelain**

Ludwigsburg offers a special attraction for porcelain enthusiasts: it hosts Baden-Wurttemberg's only porcelain manufactory, located in the Palace of Ludwigsburg. Already established in 1758 by Duke Charles Eugen of Wurttemberg, it is to this day one of the most important European manufactories. Porcelain connoisseurs from all over the world appreciate the precious pieces from the Ludwigsburg porcelain manufactory who has dedicated itself to preserve traditional working methods. The forms and décors of the baroque and rococo eras like the famous and unique "Ludwigsburg Scale pattern" are cultivated and still produced. Simultaneously, modern forms and décors are being created in the manufactory's atelier which are also produced in traditional handcraft. Every single item of Ludwigsburg porcelain is still thrown, embossed and assembled by hand and the décors applied in free-hand painting without the use of any stencils. Thus, every piece is unique.

**La porcelaine
de Ludwigsburg**

Une attraction spéciale se présente pour le connaisseur de porcelaine : Dans le château de Ludwigsburg se trouve l'unique manufacture de porcelaine du Bade-Wurtemberg. Créée en 1759 par le duc Charles Eugène du Wurtemberg, elle est devenue une des plus importantes manufactures en Europe. Les connaisseurs de porcelaine, venant du monde entier, apprécient les précieuses pièces de la manufacture de Ludwigsburg. Celle-ci se consacre à la conservation de méthodes de travail traditionnelles. Les formes et décors de l'époque du baroque et du rococo, comme le fameux décor plastique en écaille sont maintenues et toujours en production. En plus, l'atelier de la manufacture produit des formes et des décors modernes qui sont fabriqués par main-d'œuvre. Chaque pièce de porcelaine de Ludwigsburg est formée, imprimé et assemblé à la main et puis peinte et dorée sans se servir de pochoir ni de modèle d'imprimerie. Chaque pièce est unique.

**Verkaufsausstellung
Shop hours Exposition-vente**

12345	9.30 - 17.30
6	10.00 - 13.00

**Maldemo in der Verkaufsgalerie
Demonstration of ornamental
painting in the salesroom
Démonstration de peinture
en salle de vente**

24	14.00 - 17.00
<i>Frei Free Gratuit</i>	

**Besichtigung des Ateliers nur für
Gruppen nach Vereinbarung
Tours of factory for groups by appointment only
Visite de l'atelier pour groupes uniquement
sur demande**

Porzellan-Manufaktur Ludwigsburg GmbH
Im Residenzschloss
71634 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/97 50 40
Telefax 0 71 41/90 27 68

Museumsshop
Im Residenzschloss
Telefon 0 71 41/18 64 54



Museen und Ausstellungen

Nehmen Sie sich die Zeit, die Ludwigsburger Museen und Ausstellungen zu besuchen – es lohnt sich garantiert. Denn vieles von dem, was Sie hier das ganze Jahr über zu sehen bekommen, finden Sie nirgendwo sonst: Keramikmuseum, Modemuseum, Theatermuseum, Strafvollzugsmuseum, Barockgalerie, Carl Eugen Appartement, Staatsarchiv, Kuhländler Archiv und vieles mehr. Bei dieser Auswahl gibt es nur ein Problem: Was möchten Sie zuerst anschauen?

Museums and exhibitions

Take time to see the Ludwigsburg museums and exhibitions – you won't be disappointed. Much of what is available here throughout the year, can be seen nowhere else: ceramic, fashion, theatre, prison, museums as well as a baroque gallery, the Carl Eugen Suite, State Archives, Kuhländler Archiv and much more. The only question is: What do you want to visit first?

Musées et expositions

Prenez le temps de visiter les musées et expositions de Ludwigsburg ; Cela en vaut la peine à coup sûr. Car beaucoup de ce que vous pouvez voir ici toute l'année ne se trouve nulle part ailleurs : Musée de la céramique, Musée de la mode, Musée du théâtre, Musée du système carcéral, Galerie baroque, Appartement de Charles Eugène, Archives d'État, Archives Kuhländler et bien plus encore. La question la plus difficile est de savoir par où commencer.



Modemuseum

Die umfangreiche Kostümsammlung des Landesmuseum Württemberg in Stuttgart, die dauerhaft im Festinbau des Residenzschlosses Ludwigsburg ausgestellt wird, vereinigt Kleidung vom 18. bis zum 20. Jahrhundert und veranschaulicht exemplarisch die Entwicklung der Damen-, Herren- und Kindermode in den letzten dreihundert Jahren.

Fashion Museum

The extensive collection of costumes from the Württemberg State Museum, Stuttgart, is permanently displayed in the banqueting hall in Ludwigsburg Residential Palace. This collection features clothing from the 18th to the 20th century and vividly illustrates the development of women's, men's and children's fashion over the last three hundred years.

Aktuelle Ausstellungstermine stehen im Ludwigsburger Veranstaltungskalender „Der Monat“, erhältlich bei der Tourist Information.

The Ludwigsburg calendar of events "Der Monat" lists the dates of current exhibitions and can be picked up at the Tourist Information.

Les dates des expositions actuelles se trouvent dans le programme des manifestations « Der Monat », que l'on peut obtenir à l'Office de Tourisme.

Le musée de la mode

L'importante collection de costumes du musée régional du Wurtemberg de Stuttgart, exposé de façon permanente dans le corps du bâtiment, du festin du château de Ludwigsburg, réunit des habits du 18ème au 20ème siècles et représente bien l'évolution de la mode masculine, féminine et enfantine des 300 dernières années.



Kinderreich

Im interaktiven Kinderbereich stehen Verkleiden, Anfassen, Aufsetzen, An- und Ausprobieren, Hören und Fühlen im Mittelpunkt. Es geht ums Entdecken und Erfassen mit allen Sinnen. Kinder, Familien und Gruppen können an den verschiedenen Spiel- und Aktivstationen die Schloszbewohner kennen lernen. Man kann sein taktisches Geschick unter Beweis stellen, königliche Urkunden gestalten und nach Herzenslust spielen.

Kinderreich

In the interactive children's area, dressing-up, touching things, drawing, trying things on and trying things out, as well as listening and feeling take centre stage. It's about

Öffnungszeiten für Kinderreich
Opening times for Kinderreich
Heures d'ouverture de Kinderreich

6	13.00 - 17.00
7	11.00 - 17.00
In den Ferien Season Vacances	
3	11.00 - 17.00

Preise Prices Prix

<i>Erwachsene, Rentner Adults, Pensioners</i>	
<i>Adultes, retraités</i>	€ 6,50
<i>Kinder ab 4 Jahre</i>	€ 3,30
<i>Children from 4 years</i>	€ 3,30
<i>Enfants à partir de 4 ans</i>	€ 3,30
<i>Familienkarte</i>	
<i>Family Ticket Familienkarte</i>	€ 16,30

Kindergeburtstag, Schulklassen oder Kindergartengruppen nach Vereinbarung.
Children's birthdays, school classes or Kindergarten groups on request.
Anniversaires enfants, groupes scolaires ou maternelles sur rendez-vous.

Schlossverwaltung Ludwigsburg
Schlossstraße 30, 71634 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/18 20 04
Telefax 0 71 41/18 64 34
info@schloss-ludwigsburg.de
www.schloss-ludwigsburg.de

discovering and engaging with every sense. Children, families and groups can get to know those who lived in the castle at the different games and activity stations. You can prove your tactical ability, design royal documents and play to your heart's content.

Kinderreich

Dans l'espace interactif des enfants, déguisements, toucher, essayages, écoute et émotions occupent une place centrale où tous les sens sont en jeu. Enfants, familles et groupes font la connaissance des habitants du château aux stations de jeux et d'activités, afin de prouver leur habileté tactique, rédiger des documents royaux et s'en donner à cœur joie.



Keramik-Museum

Das Landesmuseum Württemberg in Stuttgart stellt seine umfangreiche Porzellan-, Fayence- und Keramiksammlung im Ludwigsburger Schloss aus. Gezeigt wird Porzellan der herausragenden Manufakturen des 18. und 19. Jahrhunderts unter besonderer Berücksichtigung der einst in der Ludwigsburger Porzellan-Manufaktur hergestellten Produkte.

Ceramics Museum

The Wurttemberg State Museum, Stuttgart, will exhibit its extensive collection of porcelain, faience and ceramics in Ludwigsburg Residential Palace from now on. The collection contains porcelain from outstanding manufacturers of the 18th and 19th centuries, especially products that were created in the past by the Ludwigsburg Porcelain Manufacturing Company.

Musées et expositions

Le musée régional du Wurtemberg de Stuttgart continuera à exposer son importante collection de porcelaine, faïence et céramique au château de Ludwigsburg. La porcelaine des remarquables manufactures des 18ème et 19ème siècles y est exposée en tenant tout particulièrement compte des objets produits à l'époque dans la manufacture de porcelaine de Ludwigsburg.



Barockgalerie

In den fürstlichen Residenzen der Barockzeit nahmen Gemäldesammlungen eine zentrale Stellung ein. Die Barockgalerie im Ludwigsburger Schloss möchte an diese Tradition anknüpfen. Aus den Beständen der Staatsgalerie werden ausgewählte Werke vor allem der deutschen und der italienischen Malerei des 17. und 18. Jahrhunderts ausgestellt.

Baroque Gallery

Collections of paintings occupied a central role in royal residences during the Baroque period. This tradition will now be continued in the Baroque Gallery in Ludwigsburg Re-sidential Palace. As from now, the Baroque Gallery will display selected works from the collections of the Stuttgart State Gallery. These works include, in particular, paintings by German and Italian artists from the 17th and 18th centuries.

La galerie baroque

Les collections de tableaux occupaient une place centrale dans les résidences princières de l'époque baroque. La galerie baroque du château de Ludwigsburg, veut renouer avec cette tradition. Des œuvres représentant surtout la peinture allemande et italienne des 17ème et 18ème siècles et choisies dans les réserves de la Galerie d'Etat de Stuttgart y seront présentées.

Schlossverwaltung Ludwigsburg
Schlossstraße 30
71634 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/18 20 04
Telefax 0 71 41/18 64 34
info@schloss-ludwigsburg.de
www.schloss-ludwigsburg.de

Öffnungszeiten für Keramik-Museum, Barockgalerie, Modemuseum
Opening times for Ceramics Museum, Baroque Gallery, Fashion Museum
Heures d'ouverture par le musée de la céramique, la galerie baroque, la musée de la mode

1.1.2009 - 20.3.2010
1234567 10.00 - 17.00

Preise für Eintritt in ein Museum

Prices for entrance in one museum

Prix d'entrée dans un musée

Erwachsene, Rentner Adults, pensioners

Adultes, retraités € 3,50

Kinder bis 6 Jahre Free

Children under 6 Free

Enfants de moins de 6 ans Gratuit

Ermäßigt Reduced price Prix réduit

Schüler, Studenten bis 28 Jahre,

Schwerbehinderte ab 80 %

Students under 28,

severely disabled persons (> 80 %)

Elèves, étudiants de moins de 28 ans,

Handicapés sévères (> 80 %) € 1,80

Gruppen Groups Groupes

ab 20 Personen je Person

per Person par personne € 3,10

Preise für alle Museen, inklusive

Carl Eugen Appartement

All-in-on pass: entrance fee for all

museums, including the Carl Eugen Suite

Prix d'entrée dans tous les musées,

appartement Charles Eugène

Erwachsene, Rentner Adults, pensioners

Adultes, retraités € 6,50

Kinder bis 6 Jahre Free

Children under 6 Free

Enfants de moins de 6 ans Gratuit

Ermäßigt

Reduced price Prix réduit

Schüler, Studenten bis 28 Jahre,

Schwerbehinderte ab 80 %

Students under 28,

severely disabled persons (> 80 %)

Elèves, étudiants de moins de 28 ans,

Handicapés sévères (> 80 %) € 3,30

Gruppen Groups Groupes

ab 20 Personen je Person

per Person par personne € 5,80

Kostenfreie Audioguides für Erwachsene und

Kinder in deutsch, englisch und französisch

Free audio guides available in German,

French and English for children

Audioguides gratuits pour adultes et enfants

en allemand, anglais et français

Sonder-, Gruppen-, Kinder- und

Schulklassenführungen nach Vereinbarung

Special tours, groups, also for children

and school classes by appointment

Visites spéciales, groupes, visites scolaires sur RV

Carl Eugen Appartement

Während seiner Aufenthalte im Ludwigsburger Residenzschloss bevorzugte Herzog Carl Eugen eine intime Umgebung. Der Herzog hatte sich daher als Ort des privaten Rückzugs ein kleines, zunächst fünf, später acht Räume umfassendes Appartement einrichten lassen. Dieses Appartement ist mit französischen Möbeln des 18. Jahrhunderts ausgestattet und kann als Erweiterung des Schlossmuseums besichtigt werden.



Carl Eugen Appartement
Carl Eugen Suite
L'appartement de Charles Eugène

Carl Eugen Suite

Duke Carl Eugen preferred more intimate surroundings during his stays at Ludwigsburg Residential Palace. He therefore had a small apartment built as his own private retreat. This apartment initially comprised 5 rooms, which were later extended to 8. The apartment contains French furniture dating from the 18th century and can be viewed as an annex to the Palace Museum.

L'appartement de Charles Eugène

Lors de ses séjours au château de Ludwigsburg, le duc Charles Eugène préférait une habitation plus intime. Il s'était donc fait installer, pour se retirer, un petit appartement de cinq puis de huit pièces. Cet appartement est équipé de meubles français du 18ème siècle et peut être visité, à la suite de la visite du musée du château.



Theater Museum
Theatre Museum
Musée du théâtre



Theater Museum
Theatre Museum
Musée du théâtre

Theatermuseum

Eine ständige Ausstellung zur Geschichte des württembergischen Hoftheaters in den Räumen des Residenzschlosses, in unmittelbarer Nähe des Schlosstheaters. Mit einem funktionstüchtigen Modell wird die Mechanik der Ludwigsburger Theaterbühne nachgestellt. Weitere Nachbauten und Skizzen informieren über die historische Bühnentechnik. Das Schlosstheater wird seit seiner Wiedereröffnung 1998 als Spielstätte der Ludwigsburger Schlossfestspiele genutzt.

Theatre Museum

A permanent exhibition about the history of theatre in Wurttemberg in the rooms of the Residential Palace, not far from the original theatre. The theatre mechanism is shown by a working mock-up. Further reproductions and rough drafts tell more about the historical techniques of theatre. The theatre of the Residential Palace was reopened in 1998. It is used by the Ludwigsburg Palace Performing Arts Festival as a historical venue.

Musée du théâtre

Une exposition permanente concernant l'histoire du théâtre de la court de Wurtemberg dans les pièces du château, tout près du théâtre original. A l'aide d'une maquette en fonction est démontré le mécanisme du théâtre de Ludwigsburg. D'autres reproductions et esquisses donne une image détaillée des historiques techniques du théâtre. Depuis sa restauration en 1998 il est ouvert au Festival du château de Ludwigsburg.

Öffnungszeiten für Carl Eugen Appartement
Opening times for Carl Eugen Suite
Heures d'ouverture de l'appartement de Charles Eugène

1.1.2009 - 20.3.2010
1234567 10.00 - 17.00

Preise Prices Prix

Carl Eugen Appartement Carl Eugen Suite L'appartement de Charles Eugène	
Erwachsene, Rentner Adults, pensioners	
Adultes, retraités	€ 3,50
Kinder bis 6 Jahre	Frei
Children under 6	Free
Enfants de moins de 6 ans	Gratuit
Ermäßigt	
Reduced price Prix réduit	
Schüler, Studenten bis 28 Jahre,	
Schwerbehinderte ab 80 %	
Students under 28,	
severely disabled persons (> 80 %)	
Elèves, étudiants de moins de 28 ans,	
Handicapés sévères (> 80 %)	
Gruppen Groups	
ab 20 Personen je Person	
per person par personne	
€ 3,10	

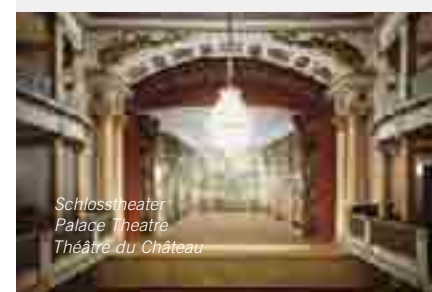
Theatermuseum Theatre Museum Musée du théâtre

1234567 10.00 - 17.00
Eintritt frei Free entry Entrée gratuite

Kostenfreie Audioguides für Erwachsene und Kinder in deutsch, englisch und französisch
Free audio guides available in German, French and English for children
Audioguides gratuits pour adultes et enfants en allemand, anglais et français

Sonder-, Gruppen-, Kinder- und Schulklassenführungen nach Vereinbarung
Special tours, groups, also for children and school classes by appointment
Visites spéciales, groupes, visites scolaires sur RV

Schlossverwaltung Ludwigsburg
Schlossstraße 30, 71634 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/18 20 04
Telefax 0 71 41/18 64 34
info@schloss-ludwigsburg.de
www.schloss-ludwigsburg.de



Schlosstheater
Palace Theatre
Théâtre du Château



Städtisches Museum
City Museum
Musée Municipal

Städtisches Museum

Ein reich bebildeter und anschaulicher Überblick über Ludwigsburg: Geschichte, Stadtbaugeschichte, Garnison, Industrie und Geistesleben.

City Museum

This museum offers a richly illustrated impression of Ludwigsburg's history, palaces, art and artists, military post, industry and culture.

Musée Municipal

Une présentation richement illustrée de Ludwigsburg : histoire, châteaux, arts et artistes, garnison, industrie et vie culturelle.

Öffnungszeiten Opening times Heures d'ouverture

34567 10.00 - 12.00
13.00 - 17.00

Eintritt frei Free entry Entrée gratuite
Führungen nach Voranmeldung
Guided tours to be booked in advance
Visites guidées sur réservation

Städtisches Museum
Kulturzentrum
Wilhelmstraße 9/1
71638 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/910 22 90
Telefax 0 71 41/910 26 05
museum@ludwigsburg.de



Staatsarchiv
State Archives
Archives Nationales



Staatsarchiv Ludwigsburg

Hier finden Sie reichhaltige Überlieferungen aus dem nordwürttembergischen Raum. Der Schwerpunkt des Archives basiert unter anderem auf Quellen aus der Zeit des Nationalsozialismus. Das Staatsarchiv Ludwigsburg ist heute für die Behörden des Regierungsbezirks Stuttgart zuständig und eine Abteilung des Landesarchives Baden-Württemberg.

State Archives of Ludwigsburg

Here you will find extensive documents from the north Wurttemberg region. The majority of the archives originated from sources during the National Socialism period. The Ludwigsburg State Archives facility is today responsible for the regional district of Stuttgart and a department of the Baden-Wurttemberg State Archives.

Archives Nationale de Ludwigsburg

Vous trouvez ici de riches documents sur la région du nord du Wurttemberg. Le centre de gravité des Archives repose entre autres sur des sources de l'époque du national-socialisme. Les Archives d'État de Ludwigsburg sont aujourd'hui responsables des administrations du district de gouvernement de Stuttgart et d'un département des Archives régionales du Bade-Wurtemberg.



Öffnungszeiten Opening times Heures d'ouverture

1 Nur für Gruppen mit Voranmeldung
Only open for groups and requires reservation
Seulement pour des groupes annoncés
234 8.30 - 18.00
5 8.30 - 15.30
Eintritt frei Free entry Entrée gratuite

Staatsarchiv Ludwigsburg
Arsenalplatz 3, 71638 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/18 63 10
Telefax 0 71 41/18 63 11
staludwigsburg@la-bw.de
www.landearchiv-bw.de/stal



Strafvollzugsmuseum

Ludwigsburg hatte die erste und lange Jahre einzige Strafanstalt im Land. Dies dokumentiert eine anschauliche Ausstellung mit vielen Original-Exponaten von der komplett eingerichteten Zelle bis zur funktionsfähigen Guillotine.

Prison Museum

Ludwigsburg had the first and for quite a long time the only prison in the entire state. The museum there today is a vivid display of many original exhibits ranging from fully furnished cells to a functioning guillotine.

Musée pénitentiaire

Ludwigsburg a eu la première et longtemps la seule prison du land. Une exposition bien documentée et richement pourvue en objets originaux – d'une cellule installée à une guillotine en état de fonctionnement – en apporte la preuve.

Öffnungszeiten Opening times Heures d'ouverture

2345	9.00 - 12.00
7	14.00 - 16.00

Oktober - April	
October - April	
octobre - avril	
7	13.00 - 17.00

Mai - September	
May - September	
mai - septembre	
7	14.00 - 18.00

Eintritt frei Free entry Entrée gratuite

Strafvollzugsmuseum Ludwigsburg
Schorndorfer Straße 38
71638 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/18 62 65
Telefax 0 71 41/90 16 95
strafvollzugsmuseum@freenet.de
www.ludwigsburg.strafvollzugsmuseum.de



Kunstverein Ludwigsburg

Internationale zeitgenössische Kunst: Die Ausstellungen des Kunstvereins Ludwigsburg gehören zum Besten, was die Kunstszene der Region zu bieten hat.

Art Association Ludwigsburg

The international art exhibitions presented by the Ludwigsburg Art Association are among the most renowned in the region.

Société d'Art Ludwigsburg

L'art du monde : les expositions de la Société d'Art de Ludwigsburg comptent parmi les meilleures de la région.

Öffnungszeiten Opening times Heures d'ouverture

23456	15.00 - 18.00
7	11.00 - 17.00

Preise Prices Prix

Erwachsene Adults Adultes	€ 1,50
Ermäßigt	
Reduced price Prix réduit	€ 1,00

Führungen nach Voranmeldung
Guided tours to be booked in advance
Visites guidées sur RV

Kunstverein Kreis Ludwigsburg e.V.
Wilhelmstraße 45/1
71638 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/92 91 96
Telefax 0 71 41/92 28 73
mail@kunstverein-ludwigsburg.de
www.kunstverein-ludwigsburg.de





Stuttgarter Torhaus
Stuttgarter Gatehouse
La porte de Stuttgart



Schorndorfer Torhaus
Schorndorf Gatehouse
La porte de Schorndorf



Pflugfelder Torhaus
Pflugfelden Gatehouse
La porte de Pflugfelden

Torhäuser

Die 6 historischen Torhäuser der Stadt Ludwigsburg gehörten zu der zwischen 1758 und 1760 unter Herzog Carl Eugen errichteten Stadtmaueranlage und bildeten die Ausgänge der Stadt.

Gatehouses

The 6 historical gatehouses of the city of Ludwigsburg were part of the city wall that was constructed by Duke Carl Eugen between 1758 and 1760. These gatehouses formed the exits from the city.

Entrées fortifiées historiques

Les 6 entrées fortifiées historiques de la ville de Ludwigsburg faisaient partie des fortifications érigées entre 1758 et 1760 par le duc Charles Eugène. Il s'agissait des passages pour entrer et sortir de la ville.

Stuttgarter Torhaus: Heimat

Eine umfassende Dokumentation über Geschichte und Leben im „Kuhländchen“, ein Landstrich im Sudetenland, für den Ludwigsburg 1961 eine Patenschaft übernommen hat. Die Mitglieder des Kuhländler Archivs dokumentieren und veröffentlichen Archivarien und Dokumentationen ihrer Herkunft und Vertreibung.

Stuttgart Gatehouse: Homeland

The archives house extensive records of the history and life in „Kuhländchen“, an area in Sudetenland, of which Ludwigsburg became a sponsor in 1961. The members of the Kuhländler Archive record and publish papers and documents on their origins and expulsion.

La porte de Stuttgart: le pays natal

Installées au 62 Stuttgarter Straße (Stuttgarter Torhaus). Une documentation complète sur l'histoire et la vie des Kuhländler, une partie des Sudètes que Ludwigsburg parraine depuis 1961. Les membres des Archives Kuhländler présentent et publient des documents d'archives et de la documentation sur leur pays d'origine et leur exode.

Schorndorfer Torhaus: Geschichte

Die Zentrale Stelle der Landesjustizverwaltungen zur Aufklärung von Nationalsozialistischen Verbrechen veranstaltet Wechselausstellungen zu einzelnen Themenbereichen.

Schorndorf Gatehouse: History

The Central Office of the State Judicial Administrations for Information on Nazi Crimes is staging rotating exhibitions on individual subjects.

La porte de Schorndorf: l'histoire

Le bureau central de la Justice pour l'élucidation des crimes nazis organise des expositions sur des sujets dans ce domaine.



Pflugfelder Torhaus: Arbeit

Im Pflugfelder Torhaus werden Ausstellungen konzipiert, die sich mit der „Industriellen Entwicklung Ludwigsburgs – zukünftige Entwicklungsformen“ befassen.

Pflugfelden Gatehouse: Work

In the Pflugfelden Gatehouse are presented exhibitions, which show the „Industrial development of Ludwigsburg and future developments“.

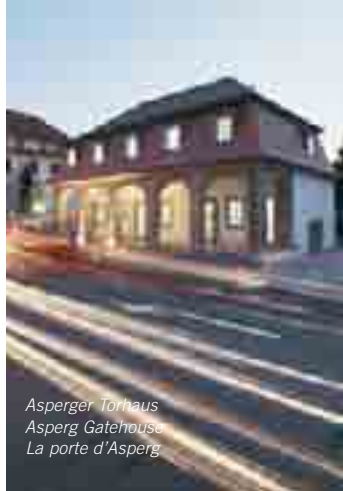
La porte de Pflugfelden: le travail

Cette tour contient des expositions sur « L'évolution industrielle de Ludwigsburg – futures formes de cette évolution ».

Informationen
Information Informations
www.foerderverein-torhaeuser.de



Heilbronner Torhaus
Heilbronn Gatehouse
La porte d'Heilbronn



Asperger Torhaus
Asperg Gatehouse
La porte d'Asperg



Aldinger Torhaus
Aldingen Gatehouse
La porte d'Aldingen

Heilbronner Torhaus: Leben

Der Bürgerverein der Unteren Stadt 1893 e.V. hat eine stadthistorische Ausstellung über die „Untere Stadt Ludwigsburg“, die sich eng mit dem Schlossbau entwickelt hatte, im Heilbronner Torhaus eingerichtet.

Heilbronn Gatehouse: Life

The Lower City Citizens' Association has set up an exhibition in the Heilbronn Gatehouse. The subject of this city history exhibition is "Lower Ludwigsburg", which developed in close association with the construction of Ludwigsburg Residential Palace.

La porte d'Heilbronn: la vie

L'Association de la Ville basse, fondée en 1893, a installé dans cette tour une exposition sur l'histoire de la ville « La ville basse de Ludwigsburg », qui s'était développée en parallèle avec la construction du château.

Asperger Torhaus: Schutz

Die Militärgeschichtliche Gesellschaft Ludwigsburg e.V. hat sich der Erforschung und Pflege der Militärgeschichte der ehemaligen Garnisonsstadt Ludwigsburg zur Aufgabe gemacht und hat dort ein Museum eingerichtet.

Asperg Gatehouse: Protection

The task of Ludwigsburg Military History Society is to research and cultivate the military history of the former garnison city of Ludwigsburg. To this end, it has established a museum in the Asperg Gatehouse.

La porte d'Asperg: La protection

La Société de l'histoire militaire de Ludwigsburg se consacre à l'étude et la mise en valeur de l'histoire militaire de l'ancienne ville de garnisons de Ludwigsburg et y a installé un musée.



Asperger Torhaus
Asperg Gatehouse
La porte d'Asperg

Aldinger Torhaus: Kunst

Die Filmakademie Baden-Württemberg GmbH veranstaltet Ausstellungen und Installationen zum Thema „Medien“. Sie hat hier ein Kinderfilmhaus eingerichtet, dessen Programm für Kinder und Erwachsene konzipiert ist.

Aldingen Gatehouse: Art

The Film Academy Baden-Wurtemberg is staging exhibitions and installations on the subject of "Media". The program is suited especially for children but also for adults.

La porte d'Aldingen: l'art

L'académie du film du Bade-Wurtemberg Sarl organise des expositions et des installations sur les médias. Le programme est particulièrement approprié pour les enfants mais aussi pour les adultes.



Aldinger Torhaus
Aldingen Gatehouse
La porte d'Aldingen



**Informationen über Stadt-,
Schloss- und Sonderführungen**
Information on tour of the town,
its palaces and other special tours
Informations sur les visites de la ville,
ou du Château, les visites spéciales

Tourist Information
Marktplatz 6
71634 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/910 22 52
Telefax 0 71 41/910 27 74
touristinfo@ludwigsburg.de
www.ludwigsburg.de

Lebendig. Barock. Ludwigsburg.

Die Gesichter einer Stadt: Ludwigsburg. Große Kreisstadt. 85.000 Einwohner in 7 Stadtteilen, 50 Industriebetriebe, 1200 Handwerks- und Gewerbebetriebe, über 2000 Groß- und Einzelhandelsgeschäfte. Hochschulstadt mit Pädagogischer Hochschule, Fachhochschulen, Akademie für darstellende Kunst und der einzigen Filmakademie im Land. Ludwigsburg ist außerdem die Stadt mit dem größten und besterhaltensten Barockschloss Deutschlands, ehemalige Residenz des württembergischen Königs und die schwäbische Poetenwiege: Geburtsstätte von Mörike, von Kerner, von Vischer. Friedrich Schiller lebte hier, der Dichter Schubart und die Komponisten Carl Maria von Weber und Friedrich Silcher. Ludwigsburg, eine moderne Stadt, bei der die Geschichte nicht Vergangenheit, sondern Hintergrund ist: Lebendig. Barock. Ludwigsburg.

Full of life. Baroque. Ludwigsburg.

The city of Ludwigsburg has many different faces. It's the county seat of local government, has a population of 85.000 in seven suburbs, 50 factories, 1200 craft-oriented and commercial companies and over 2000 wholesale and retail outlets. It's a university town home to a teacher training college, a polytech college, academy of performing arts and the only film academy in the state. Ludwigsburg is also the city with the biggest and best-preserved baroque palace in all of Germany. It was the residence of the king of Württemberg and is called the cradle of Swabian poetry. The poets Mörike, Kerner and Vischer were born here. Friedrich Schiller, the poet Schubart and the composers Carl Maria von Weber and Friedrich Silcher lived here. Ludwigsburg, a modern city where history isn't part of the past but rather the backdrop for a lively, baroque tradition.

Vivante. Baroque. Ludwigsburg.

Visages d'une ville, Ludwigsburg. Chef-lieu d'arrondissement. 85000 habitants, 7 quartiers, 50 entreprises industrielles, 1200 entreprises artisanales, plus de 2000 commerces de gros et de détail. Ville universitaire avec un IUFM, avec des Ecoles supérieures, l'Académie des arts vivants et la seule Académie du film du land. Ludwigsburg est en plus la ville possédant le plus grand château baroque le mieux conservé d'Allemagne. Ancienne résidence du roi de Wurtemberg. Berceau des poètes souabes: a vu naître les poètes Mörike, Kerner, Vischer. Friedrich Schiller y vécut, ainsi que le poète Schubart et les compositeurs Carl Maria von Weber et Friedrich Silcher. Ludwigsburg, une ville moderne où l'histoire n'est pas uniquement le passé, mais aussi un point de départ: vivante, baroque, Ludwigsburg.

Poetischer Stadtrundgang

Wer sich die vielen Gedenktafeln in der Ludwigsburger Innenstadt vor Augen führt, kann unschwer nachvollziehen, warum man Ludwigsburg auch heute noch die „Poetenwiege“ nennt. Wandeln Sie auf den Pfaden Ludwigsburger Dichter und Denker, z. B. bei der Sonderführung „Die Dichter und ihre Häuser“.

A poetic tour of the town

When you see the many memorial plaques in the city center of Ludwigsburg, you'll be sure to understand why Ludwigsburg is still called the cradle of poets. You can walk in the footsteps of the Ludwigsburg poets and philosophers by taking the special "Poets and Their Homes" walking tour.

Visite poétique de la ville

Les nombreuses plaques commémoratives du centre-ville de Ludwigsburg montrent bien aujourd'hui encore, pourquoi on appelle Ludwigsburg le « berceau des poètes ». Suivez les traces des poètes et des penseurs de Ludwigsburg, par exemple avec la visite spéciale « Les poètes et leurs demeures ».

Informationen über Stadt-, Schloss- und Sonderführungen
Information on tour of the town, its palaces and other special tours.
Informations sur les visites de la ville, du château et les visites spéciales.

Tourist Information
Marktplatz 6
71634 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/910 22 52
Telefax 0 71 41/910 27 74
touristinfo@ludwigsburg.de
www.ludwigsburg.de

Marshallstraße 1

Geburtsort von David Friedrich Strauß, Theologe und Literat.
Birthplace of the theologian and writer David Friedrich Strauß.
Maison natale de David Friedrich Strauß, Théologue et écrivain.



Marktplatz 8

Justinus Kerner, Arzt und Dichter, wurde 1786 im heutigen Dekanatshaus geboren.
Birthplace of Justinus Kerner, doctor and poet.
Justinus Kerner, médecin et poète, est né en 1786 c'est aujourd'hui le Décanat.



Kirchstraße 18

Hier wohnte Christian Friedrich Daniel Schubart, Dichter und Musiker.
The poet and musician Christian Friedrich Daniel Schubart lived here.
Ici vivait le poète et compositeur Christian Friedrich Daniel Schubart.



Stadtkirchenplatz 1

Der Ästhetiker und Schriftsteller Friedrich Theodor Vischer wurde 1807 in diesem Haus geboren.
The esthetic philosopher and writer Friedrich Theodor Vischer was born 1807 in these house.
Philosophe de l'esthétique et écrivain, Friedrich Theodor Vischer, est né en 1807 dans cette maison.



Kirchstraße 2

Hier wurde der Dichter Eduard Mörike 1804 geboren.
Birthplace of the poet Eduard Mörike in 1804.
Le poète Eduard Mörike est né en 1804.

Mömpelgardstraße 26

Stuttgarter Straße 26

Wilhelmstraße 17

Friedrich Schiller wohnte in jungen Jahren im „Cotta-Haus“ und später (1793 - 1794) in der Wilhelmstraße, Ecke Seestraße.
Hier arbeitete er unter anderem an seinem „Wallenstein“.
The „Cotta-Haus“ where Friedrich Schiller lived.
Friedrich Schiller habita dans son enfance la « Maison Cotta ».



Ludwigsburg für Einsteiger

Warum ist in Ludwigsburg alles rechtwinklig? Wer hat hier drei Schlösser gebaut? Das und mehr erfahren Sie, wenn Sie sich dem Spaziergang durch die Innenstadt anschließen. Vorbei an Wohn- und Geburtshäusern unserer „Dichter und Denker“ durch die ehemaligen Handwerkerassen zum Schloss über den barocken Marktplatz. Aus dem Leben der Dichter gibt es viel zu erzählen; interessant ist auch

die Bauweise einer auf dem Reißbrett geplanten Stadt aus dem 18. Jahrhundert. Die regelmäßigen Führungen von Mai bis Oktober sind jeden Samstag um 14 Uhr. Treffpunkt vor dem Brunnen im Mittleren Schlosshof.

Ludwigsburg for Beginners

Why is everything in Ludwigsburg right-angled? Who was it that built three castles here? You will be able to discover all this and more by going on a walk through the town centre, past the houses in which our poets and thinkers were born and lived, through the former tradesmen's lanes, to the castle overlooking the baroque marketplace. There is a lot to be told about the lives of the poets, while the construction methods that were used in the eighteenth century town that was planned on a drawing board are also highly interesting. Regular guided tours are on Saturdays at 2.00 pm, between the months of May and December. Meeting point is the fountain in the middle of the castle courtyard.

Ludwigsburg pour débutants

Pourquoi toutes les rues sont-elles à angle droit à Ludwigsburg? Qui a fait édifier ici trois châteaux? C'est ce que vous pouvez apprendre, et bien plus encore, en vous joignant à notre tour du centre-ville. En passant devant les maisons où ont habité et où sont nés nos „poètes et penseurs“, en parcourant les anciennes ruelles d'artisans, jusqu'au château, en traversant la place du marché baroque. Il y a beaucoup à dire sur la vie des poètes ; intéressante aussi la construction d'une ville du 18ème siècle planifiée sur une planche à dessin. Les visites guidées régulières ont lieu de mai à octobre le samedi à 14 heures. Le point de rencontre est la fontaine dans la cours centrale du château.



Shopping in der Innenstadt

Überaus lohnenswert: ein Stadtbummel durch die lebendig-barocke Innenstadt Ludwigsburgs. Eine Vielzahl attraktiver Geschäfte, Boutiquen, Bistros und Restaurants säumen die großzügige Fußgängerzone. Der Besucher flanirt über den historischen Marktplatz mit seinen beiden Barockkirchen, den Arkaden und dem zentralen Standbild des Stadtgründers, Herzog Eberhard Ludwig. Dreimal in der Woche, Dienstag-, Donnerstag- und Samstagvormittag findet hier auch der Wochenmarkt statt.

Shopping in the city

It is definitely worth taking a stroll through the baroque-style city centre of Ludwigsburg. A variety of attractive stores, boutiques, bistros and restaurants line the spacious pedestrian zone. Take a walk across the historic market square which has two baroque churches, arcades and a statue of Duke Eberhard Ludwig the founder of the city. Three times a week on Tuesday, Thursday and Saturday mornings an open air market is held here.

Shopping en ville

Cela vaut toujours la peine de se promener dans le centre-ville baroque de Ludwigsburg. Un grand nombre de magasins attrayants, des bistrotts et des restaurants animent une large zone piétonne. Le visiteur traverse la place du marché historique avec ses deux églises baroques et au milieu, la statue du fondateur de la ville, le duc Eberhard Ludwig. Trois fois par semaine, les mardi, jeudi et samedi, un marché y a lieu.



Focus Open 2009 Internationaler Designpreis Baden-Württemberg und Mia Seeger Preis 2009



Designausstellung
Preisgekrönte Produkte
und aktuelle Trends
im Werkzentrum Weststadt

Ausstellungsort
Werkzentrum Weststadt
Rheinlandstraße 10
71636 Ludwigsburg

Eröffnung und Preisverleihung
16. Oktober 2009, 19 Uhr

Veranstalter
Design Center Stuttgart
Regierungspräsidium Stuttgart
Willi-Bleicher-Straße 19
D-70174 Stuttgart

Laufzeit
17. Oktober bis 29. November 2009
täglich geöffnet von 12 bis 20 Uhr,
außer montags und feiertags

Nähere Informationen
Telefon + 49 (0) 711 123-26 84
design@rps.bwl.de
www.design-center.de

Finissage
29. November 2009, 11 Uhr



Baden-Württemberg
WIRTSCHAFTSMINISTERIUM
REGIERUNGSPRÄSIDIUM STUTTGART



LUDWIGSBURG



Caligari	Seestraße 25, 71638 Ludwigsburg Telefon Telephone Téléphone 0 71 41/90 50 11
Central Theater	Arsenalstraße 4, 71638 Ludwigsburg Telefon Telephone Téléphone 0 71 41/93 45 45
Luna	Untere Reithausstraße 32, 71634 Ludwigsburg Telefon Telephone Téléphone 0 71 41/68 86 88
Kino im Scala	Stuttgarter Straße 2, 71638 Ludwigsburg Telefon Telephone Téléphone 0 71 41/92 44 62
Union Theater	Solitudestraße 6, 71638 Ludwigsburg Telefon Telephone Téléphone 0 71 41/93 45 45

Kinos in Ludwigsburg

Ludwigsburg liefert die schönsten Motive, um ins Kino zu gehen. Das hat sich sogar bis nach Hollywood herumgesprochen: die Traumfabrik lässt Ludwigsburg produzieren. Gut möglich, dass Sie beim Besuch einer Vorstellung in den Ludwigsburger Kinos einen Streifen anschauen, der in Ludwigsburg bearbeitet wurde. Wenn Sie Kino als Open-Air Veranstaltung erleben möchten oder sich für Filmfestivals interessieren, dann sind Sie in Ludwigsburg richtig.

Cinemas in Ludwigsburg

Ludwigsburg offers attractive impulses to visit its cinemas. In fact, word has spread to Hollywood, which produces in Ludwigsburg. So it is quite possible that if you visit a Ludwigsburg cinema to view a film, it could be one arranged in Ludwigsburg. In addition, if you would like to experience a film under the stars as an open-air event or if you're interested in film festivals, Ludwigsburg is exactly the right place for you.



Cinémás à Ludwigsburg

Ludwigsburg fournit les plus beaux décors de cinéma. Cela est même parvenu jusqu'aux oreilles d'Hollywood : l'usine du rêve fait produire à Ludwigsburg. Il est bien possible qu'en allant voir un film dans un cinéma de Ludwigsburg, vous y voyiez des scènes adaptées à Ludwigsburg. Si vous aimez le cinéma en plein air ou si vous vous intéressez aux festivals du film, Ludwigsburg est pour vous la bonne adresse.

Gastronomie

Wenn es um Ausgehen, Essen und Trinken geht, hat Ludwigsburg für jeden Geschmack das Passende zu bieten – ganz gleich, ob Sie die regionale oder internationale Küche vorziehen. Die Zusammensetzung der Ludwigsburger Gastronomie-szene ist so bunt wie das Stadtleben von mittags bis abends: Sie haben die Wahl von renommierten Feinschmecker-Restaurants über gutbürgerliche Gasthöfe, idyllische Weinstuben, gepflegte Cafés, trendy Szene-Bistros und gemütliche Bierlokale bis zu originellen Hausbrauereien.

Restaurants and Food





























As far as going out for dinner or drinks, Ludwigsburg has something to offer everybody – regardless of whether the preference is international or regional cuisine. The Ludwigsburg restaurant scene is as colourful as the city life – from afternoon into the night. You have the choice of prestigious gourmet restaurants, good home cooking, romantic wine taverns, refined cafés, trendy in bistros and pleasant beer pubs, including original brewpubs.

Restaurants

Que l'on veuille sortir, manger ou boire, Ludwigsburg en a pour tous les goûts, que vous préfériez la cuisine régionale ou internationale. La composition de la scène gastronomique de Ludwigsburg est aussi variée que la vie citadine de midi jusqu'au soir : vous avez le choix, de restaurants gourmets renommés en passant par la cuisine bourgeoise, les débits de vin idylliques, les cafés élégants, les bistros à la mode et les débits de bière sans façon jusqu'aux brasseries familiales originales.

				Planquadrat Grid Square Secteur du plan	Plätze Seats Places	Bemerkungen Remarks Notes
Biergarten und Restaurant Kleintierzuchtverein Oßweil	Herr Markus Blohm Poppenweiler Straße 91, 71640 Ludwigsburg T 0 71 41/6 48 37 90 team@ktzvo.de, www.ktzvo.de	J 16	50 150			
Biergarten Restaurant Uferstüble	Herr Özbagci Uferstraße 95, 71642 Ludwigsburg T 0 71 41/2 99 75 99, F 2 99 75 98 info@uferstueble.de, www.uferstueble.de	F 13	50 850		Direkt am Neckar, Schiffsanlegestelle, Busgruppen Willkommen	
Brauerei und Gastronomie Sudhaus	Frau Stefanie Knecht Bahnhofstraße 17, 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/90 17 67, F 90 29 61 service@sudhaus-lb.de, www.sudhaus-lb.de	J 8	130		Sonntagsbrunch, Live-Bands, Mittagstisch, Hausbrauerei, Führungen, Busgruppen Willkommen	
Brauerei zum Rossknecht	Herr Andreas Rothacker Reithausplatz 21, 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/90 25 51, F 92 23 86 info@rossknecht.net, www.rossknecht.net	H 9	160		Hausgebraute Bierspezialitäten, Flaschen- und Faßbierverkauf in der Brauerei, schwäbische Spezialitäten	
Café-Restaurant Schlosswache	Herr Uwe Bauer Schlossstrasse 30, 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/92 16 60, F 92 16 60 uweundoli@aol.com, www.cafeschlosswache.de	H 10	75 50 150		März bis Dezember geöffnet, Busparkplätze	
Campus Gastronomie	Herr Andreas Rothacker Bebenhäuser Straße 41, 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/2 99 99 29, F 9 74 78 22 info@mtv-campus.net, www.mtv-campus.net	J 12	120 160		Ideal für Hochzeiten und sonstige Feiern, Kinderspielplatz und Kinderspielzimmer	
Eberhard Ludwig	Herr Marcello Bisignani Marktplatz 5, 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/99 20 555, F 99 20 556 info@eberhardludwig.de, www.eberhardludwig.de	H 9	80		Mittagstisch, Raucherlounge, deutsche und schwäbische Küche	
Goldener Pflug	Herr Christian Köhle Dorfstraße 2 - 6, 71636 Ludwigsburg T 0 71 41/44 11 0, F 44 11 42 kontakt@goldenerpflug.info, www.goldenerpflug.info	L 5	69			
Krauthof	Herr Kraut, Herr Schulz Beihinger Straße 27, 71642 Ludwigsburg T 0 71 41/50 88 0, F 50 88 77 info@krauthof.de, www.krauthof.de, www.catering-krauthof.de	E 11	800			
La Cucina	Herr Serafino Petriella Solitudestraße 24, 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/6 48 10 44, F 6 48 10 43 service@la-cucina.info, www.la-cucina.info	K 9	60			
La Signora Moro	Herr Moro Marktplatz 9, 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/92 48 28, F 90 17 91 info@lasignoramoro.de, www.lasignoramoro.de	H 9	80 70-100		gemütlicher Gewölbekeller	
Restaurant Alexandereck	Familie Mauch Erich-Schmid-Straße 1, 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/92 47 79	L 9 / 10	80		Schwäbischer Familienbetrieb, gute Erreichbarkeit mit öffentlichen Verkehrsmitteln, Samstag und Sonntag nur nach Vereinbarung geöffnet	
Restaurant Gutsschenke	Domäne Monrepos 22, 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/3 02 5 60, F 3 02 2 00 info@schlosshotel-monrepos.de, www.schlosshotel-monrepos.de	C 6	100 120		Internationale Gerichte, schwäbische Spezialitäten, Candle-Light-Dinner, Open-Air-Bar im Sommer	
Restaurant Poseidon	Herr Kostakopoulos August-Bebel-Straße 1, 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/3 22 64, F 22 07 26 info@poseidon-ludwigsburg.de, www.poseidon-ludwigsburg.de	G 7	99			
Restaurant Post-Cantz	Herr Peter Buhl Eberhardstraße 6, 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/92 35 63, F 90 56 07 info@post-cantz.de, www.post-cantz.de	H 9	80		Ehemalige Posthaltere, rustikal, mit Kachelofen, öffentliches Parkhaus gegenüber	
Restaurant Ratskeller	Familie Michaela und Armin Bierkandt Wilhelmstraße 13, 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/6 85 52 70, F 6 85 52 90 info@ratskeller-lb.de, www.ratskeller-lb.de	H 9	200		Mittagstisch, Biergarten, barocker Festsaal für 200 Personen, kreative, regionale und saisonale Küche, Busgruppen Willkommen	

Gastronomie in Ludwigsburg
 Restaurants in Ludwigsburg
 Restaurants à Ludwigsburg

Gastronomie in Ludwigsburg Restaurants in Ludwigsburg Restaurants à Ludwigsburg				Planquadrat Grid Square Secteur du plan	Plätze Seats Places	Bemerkungen Remarks Notes
Restaurant Wintergarten (Hotel Nestor)	Herr Nils Arnold Stuttgarter Straße 35/2, 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/96 70, F 96 71 13 ludwigsburg@nestor-hotels.de, www.nestor-hotels.de	J 10	70	         Große Sonnterrasse		
Restaurant Württemberg Hof	Frau Rosemarie Geiß Bismarckstraße 24, 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/6 43 37 42, F 6 43 37 43 wuerttemberger-hof-geiss@t-online.de, www.wuerttemberger-hof-ludwigsburg.de	H 8	210	       		
Steakhouse & Barlounge Kaiser's	Herr Simeon Perperoglou Karlsplatz 2, 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/4 88 92 90, F 6 48 11 88 info@cafekaiser.de, www.cafekaiser.de	J 9	120	        Partys, Live-Bands, Happy Hour, All you can eat, Veranstaltungen bis zu 200 Personen		
Weinstube Klingel	Herr Richard Leheis Eberhardstraße 8, 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/92 69 68, F 56 42 88	H 9	60	   Schwäbische Spezialitäten, Busgruppen Willkommen		

Gastronomie im Umland
Restaurants in the Surrounding Region
Restaurants dans les environs

Gasthof Adler	Herr Nikos Halvos Adlerstraße 1, 70806 Kornwestheim T 0 71 54/61 37, F 18 20 17 adler@adler-kornwestheim.de, www.adler-kornwestheim.de	M 9	80	
Gasthof Schober	Frau Claudia Schober-Patri Bahnhofstraße 63-65, 71691 Freiberg T 0 71 41/2 76 70, F 2 76 74 44 hotel.schober@t-online.de, www.hotelschober.de	A 12	74	 Nach Vereinbarung auch an Ruhetagen geöffnet
Olivle (im Hotel Best Western)	Herr Rainer Golke Felsenbergweg 3, 71701 Schwieberdingen T 0 71 50/3 89 90, F 3 89 91 00, info@forum-congresshotel.bestwestern.de www.forum-congresshotel.bestwestern.de	32	75	
Restaurant Ascot	Frau Johanna Peres Stettiner Straße 27, 71254 Ditzen T 0 71 56/9 62 0, F 9 62 100 restaurant@ascohotels.de, www.ascohotels.de	M 3	90	 schwäbische und internationale Küche, samstagsmittags geschlossen
Restaurant Historik-Hotel Ochsen	Frau Nadine Gütter, Herr Gerd Baier Hauptstraße 40 - 42, 71732 Tamm T 0 71 41/29 99 555, F 29 99 556 info@ochsen-tamm.de, www.ochsen-tamm.de	C 2	65	 Von mehreren Restaurant- führern ausgezeichnete Küche
Restaurant Rössle	Herr Udo Rommel Benninger Straße 11, 71691 Freiberg (5 km) T 0 71 41/2 74 90, F 27 07 39 info@roessle-freiberg.de, www.maultaschenkoenig.de	A 12	90	 Eintrag im Guinness-Buch, Maultaschenkönig, samstags ab 17 Uhr geöffnet
Schwabenstube und Brasserie Aguila	Herr Christian Ottenbacher Stuttgarter Straße 2, 71679 Asperg T 0 71 41/26 60 0, F 26 60 60 info@adler-asperg.de, www.adler-asperg.de	F 2	40 40	 Schwabenstube: sonntagabends und montagsmittags geschlossen, Brasserie Aguila: samstag- und sonntagmittags geschlossen

Cafés und Bars in Ludwigsburg
Cafés and Bars in Ludwigsburg
Cafés et bars à Ludwigsburg

			Planquadrat Grid Square Secteur du plan	Plätze Seats Places	Bemerkungen Remarks Notes
BarOn	Herr Jürgen Feyhl Marktplatz 13, 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/2 99 76 73 F 93 54 54	H 9	40 120		
Bubbles Café	Herr Jürgen Mattes Mathildenstraße 15, 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/97 34 72, F 5 05 31 27 info@bubbles-cafe.de, www.bubbles-cafe.de	J 9			Stehcafé mit kleiner Sitzecke, feine Espressospezialitäten, leckere Snacks, Mo-Mi-Fr frische, selbstgemachte Suppen, Muffins, Brownies, Kuchen, Sandwichs
Café Kleinle	Frau Kleinle-Bühler Steinheimer Straße 18, 71642 Ludwigsburg T 0 71 44/84 30 60 und 42 59, F 8 43 06 39 weinbau-kleinle@t-online.de	D 18	15		
Café Ratskeller	Herr Jörg Adamek Wilhelmstraße 13, 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/90 33 30, F 92 37 13 joerg-adamek@t-online.de	H 9	100		
Délices de France	Frau Hélène Reiter Marktplatz 5/1, 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/64 80 774 oder 64 83 794, F 64 80 773 oder 64 83 793 info@delicesdefrance.de	H 9	20		Direktimport, Verkostung und Verkauf französischer Spezialitäten, Geschenk-, Büffet- und Menüservice, EC-Karten akzeptiert
Eissalon Olivier	Herr Tiziano Olivier Myliusstraße 3, 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/92 59 38, F 90 37 71 eissalon-olivier@t-online.de	J 9	50 40		Geöffnet von März bis Oktober
Emporio Bar	Herr George Kilinc Wilhelmstraße 16 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/9 72 77 74	H 9	60		Durchgehend warme Küche bis 22.00 Uhr Veranstaltungsraum für Hochzeiten, Geburtstage, etc.
Lounge & Vinothek Hotel Blauzeit	Frau Rosa Rodriguez Friedrichstraße 43, 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/64 31 30, F 64 31 31 00 mail@blauzeit.com, www.blauzeit.com	K 10	92		Hochwertige Auswahl an regionalen und europäischen Weinen
Residenzcafé	Herr Remmele Wilhelmstraße 18, 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/92 35 89, F 92 61 16 b.remmele@t-online.de, www.baeckerei-luckscheiter.de	H 9	100		täglich wechselnder Mittagstisch, abtrennbare Nebenzimmer für ca. 20 Personen
Tatort Cocktailbar	Herr Gene Tolias Schlossstraße 17, 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/92 92 11, F 90 17 19 info@tatort-cocktailbar.de, www.tatort-cocktailbar.de	H 9 / 10	ca. 100		Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag ab 19:00 Uhr, EC-Karten akzeptiert
Towers Irish Pub	Herr Christian Neutelings Marktplatz 2, 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/2 42 29 30 info@towerspub.com, www.towerspub.com	H 9	100 80		Live Musik, Quiz Nights, Karaoke, DJ-Partys, Internet-Café, TV-Sport-Events

Internetcafés Internet cafés Cafés Internet
Stadtbibliothek, Wilhelmstraße 9/1, 71638 Ludwigsburg
Waschsalon Launderette Laverie
Stuttgarter Straße 54, 71638 Ludwigsburg

Discos und Clubs Discos and Clubs Boîtes de nuit et clubs
Ars Vivendi Danceclub, Pflugfelder Straße 12, 71636 Ludwigsburg
Dancing Park Palazzo, Planckstraße 1, 71691 Freiberg
Rockfabrik, Grönerstraße 25, 71636 Ludwigsburg
Waldhaus, Im Osterholz 2, 71636 Ludwigsburg
54 club, Schwieberdinger Straße 54, 71636 Ludwigsburg

Zeichenerklärung, siehe Seite 78/79
For explanation of symbols, see page 78/79
Explication des symboles, cf. page 78/79

In Baden-Württemberg werden alle Restaurants als Nichtraucher-Lokale geführt. In Baden-Württemberg, all restaurants are non-smoking.
Dans le Bade-Wurtemberg, tous les restaurants sont gérés comme des locaux non-fumeurs.

Kultur in Ludwigsburg
Culture in Ludwigsburg
Vie culturelle à Ludwigsburg



Ludwigsburger Schlossfestspiele gGmbH
 Internationale Festspiele
 Baden-Württemberg
 Palais Grävenitz
 Marstallstraße 5
 71634 Ludwigsburg
 Telefon 0 71 41/93 96 36
 Telefax 0 71 41/93 96 97
 info@schlossfestspiele.de
 www.schlossfestspiele.de

Ludwigsburger
Schlossfestspiele

Drei Monate konsequent Kultur. Als größtes und traditionsreichstes Festival im deutschen Südwesten strahlen die Ludwigsburger Schlossfestspiele weit über die Grenzen Baden-Württembergs hinaus. Ihr Markenzeichen sind die historischen Spielstätten und die in Deutschland einmalige Spartenvielfalt, die neben dem Herzstück Klassische Musik auch Tanz, Theater, Weltmusik, Literatur und Ausstellungen bietet.

Ludwigsburg Palace
Performing Arts Festival

Three months of pure culture. Ludwigsburg hosts the biggest theater and arts festival with the most tradition in all of southwest Germany and it is renowned well beyond Baden-Württemberg. The festival's claim to fame is the historical venue along with the Spartan variety which is unique to Germany. Classical music is perhaps the main but not the only attraction. There's also dance, theater, opera and exhibitions.

Festival du Château
de Ludwigsburg

Trois mois de culture. Le plus grand festival du sud-ouest de l'Allemagne. La riche tradition des « Ludwigsburger Schlossfestspiele » rayonne bien au-delà des frontières du Bade-Wurtemberg. Ses caractéristiques : des lieux historiques et une variété de genres unique en Allemagne, avec, outre la musique classique qui en est le coeur, la danse, le théâtre, l'opéra et les expositions.



Forum am Schlosspark

Das beeindruckende Kultur- und Kongresszentrum ist kultureller Mittelpunkt der Stadt. Das Theater im Forum, ausgestattet mit modernster Bühnentechnik, bietet kulturelle Veranstaltungen vom klassischen Konzert, über große Tanztheateraufführungen bis zu Opern, Operetten und Musicals. Es ist die alljährliche Spielstätte der Ludwigsburger Schlossfestspiele im Sommerhalbjahr. In den weiteren Sälen finden Kongresse, Ausstellungen, Ballabende und gastronomische Veranstaltungen statt.

Forum am Schlosspark

This modern exhibition and conference center is without a doubt the cultural and social focus of the city. This building houses a large, modern theater and many all-purpose rooms which play host to conferences, seminars and an array of other events ranging from balls to classical or pop concerts, from performances at the "Ludwigsburger Schlossfestspiele" to live TV broadcasts.

Forum am Schlosspark

Ce centre moderne de manifestations culturelles et de congrès est sans aucun doute le centre culturel de la ville et de sa vie sociale. Le grand théâtre moderne et les différentes salles accueillent congrès et réunions de toutes sortes, qui vont du bal au concert de musique classique ou pop, de la représentation dans le cadre du festival à l'émission de télévision en direct.

Forum am Schlosspark
 Stuttgarter Str. 33
 71638 Ludwigsburg
 Tel.: 0 71 41 / 9 10 39 00
 Fax: 0 71 41 / 9 10 25 39
 forum@ludwigsburg.de
 www.forum.ludwigsburg.de

Restaurant Kubus
 im Forum am Schlosspark
 Telefon 0 71 41 / 97 79 70



Musikhalle

Die Ende des 19. Jahrhunderts errichtete und Mitte der 80er Jahre liebevoll restaurierte und modernisierte Musikhalle bietet stilvolles Ambiente für unterschiedliche Veranstaltungen. Bis zu 500 Personen finden hier – auch für private Veranstaltungen – Platz und Unterhaltung.

Music Hall

Built at the end of the 19th century, restored and modernized in the middle of the 1980ies, the Music Hall offers a stylish atmosphere for various events. The hall can hold and entertain up to 500 people and may also be booked for private events.

Hall à musique

Cette salle, construite à la fin du 19ème siècle, a été soigneusement restaurée au milieu des années 1980 et offre un cadre soigné à différentes manifestations. Elle peut accueillir 500 personnes et sert aussi à des réceptions privées.

Vermietung Hiring out Location

Forum am Schlosspark
Stuttgarter Str. 33
71638 Ludwigsburg
Telefon: 0 71 41 / 9 10 39 15, 17
Telefax: 0 71 41 / 9 10 39 19
forum@ludwigsburg.de
www.forum.ludwigsburg.de

JazzClub

Das Programm des JazzClub im Podium der Musikhalle deckt das gesamte Spektrum des Jazz und seiner Randgebiete ab. Regionale, nationale und internationale Bands auf hohem Niveau aber auch Nachwuchsbands bekommen hier eine Chance.

JazzClub

Located in the Music Hall, the Jazz-Club's programme covers the full spectrum of jazz and its associated fringe areas, featuring top regional, national and international bands as well as young, budding bands.

Club du Jazz

Le programme du club de jazz au hall de musique couvre toute la palette du jazz et de ses épigones. Des orchestres régionaux, nationaux et internationaux de haut niveau mais aussi de nouveaux talents ont ici la chance de se produire.

JazzClub Ludwigsburg e.V.
Postfach 1402
70797 Kornwestheim
Telefon 0 71 54 / 2 31 40 oder
Telefon 0 71 54 / 18 32 41
Telefax 0 71 54 / 2 31 40 oder
Telefax 0 71 54 / 18 32 42
www.jazzclub-ludwigsburg.de



Scala

Open-Air-Theater im Theater-Garten, Kabarett, Kino, Konzerte, Satiren, Schauspiele, Trauerspiele, Originalfassungen, Kultfilme, Komödien – das Scala-Theater.

Scala

The Scala is used as a theater and a cinema for plays, comedies, tragedies, satires, cult and foreign language films, as well as for cabaret and concerts.

Scala

Théâtre en plein air, cabaret, cinéma, concerts, spectacles humoristiques, comédies, drames, versions originales, films-culte – le Théâtre de la Scala.



Scala Kultur gGmbH
Stuttgarter Straße 2
71638 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/38 81 44

Kartenvorbestellung
Advance bookings
Réservations

Live Aufführungen
Live performances
Concerts et spectacles
Ludwigsburger Kartenservice
Telefon 0 71 41/38 81 44
Easy-Ticket-Hotline 07 11/2 55 55 55
Online Kartenbestellung
Online Tickets
Billets on-line
www.scala-ludwigsburg.de
info@scala-ludwigsburg.de

Kino Cinema Cinema

Scala: Telefon 0 71 41/92 44 62
Caligari: Telefon 0 71 41/90 50 11
Luna: Telefon 0 71 41/688 688
Programmmessage
List of events
Annonce des programmes
Telefon 0 71 41/92 92 08
Büro Office Office
Telefon 0 71 41/90 52 84
info@kinokult.de
www.kinokult.de

Kartenvorverkaufsstellen
Outlets for ticket sales
Possibilités de réservation



Ludwigsburger Kartenservice
Tourist Information
Marktplatz 6
71634 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/9 10 26 36
touristinfo@ludwigsburg.de
www.ludwigsburg.de
Forum am Schlosspark
Stuttgarter Straße 33
71638 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/9 10 39 00
forum@ludwigsburg.de
www.forum.ludwigsburg.de
City Music GmbH
Im Marstall-Center
71634 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/92 15 13
www.city-music.de
cha-cha-store
Seestraße 19
71638 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/97 10 20



Stadtfeite

Ganz gemäß der barocken Tradition, lieben es die Ludwigsburger, ausgiebig, oft und opulent zu feiern.

Special Events

The people of Ludwigsburg like to keep up the baroque tradition of regularly holding lavish parties and festivals.



Fêtes en ville

Fidèles à la tradition baroque, les habitants de Ludwigsburg aiment festoyer, souvent, et avec opulence.



Nähere Informationen über das Ludwigsburger Festjahr
Further information on the festivals in Ludwigsburg
Pour de plus amples renseignements sur les fêtes à Ludwigsburg

Tourist Information
Marktplatz 6
71634 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/9 10 22 52
Telefax 0 71 41/9 10 27 74
touristinfo@ludwigsburg.de
www.ludwigsburg.de



Barock-Weihnachtsmarkt 24.11. – 22.12.2009

Es scheint fast so, als hätten Eberhard Ludwig und der Weihnachtsmann beschlossen, gemeinsam einen draufzumachen: Über 170 verschiedene Weihnachtsbuden, jeden Tag Bühnenprogramm für Groß und Klein – der Ludwigsburger Barock-Weihnachtsmarkt lockt Besucher von nah und fern.

Baroque Christmas Market

It seems as if Eberhard Ludwig and Santa Claus decided to go in together on this one: with more than 170 different stands and daily stage performances for big and small, the Ludwigsburg Baroque Christmas Market attracts visitors from far and near.

Marché de Noël baroque

On dirait presque que Eberhard Ludwig et le Père Noël ont décidé de faire la fête ensemble : plus de 170 stands de Noël différentes, un programme quotidien pour tous, le Marché de Noël baroque de Ludwigsburg attirent petits et grands de partout.



Pferdemarkt 15. – 18.5.2009

Alljährlich hält Ludwigsburg einen der ältesten Pferdemarkte des Landes ab: 2009 nun schon zum 241. Mal. Wie immer mit großem Umzug und attraktivem Festprogramm.

Horse Market

An annual event in Ludwigsburg is the horse market which is one of the oldest of its kind in the state: number 241 in 2009. The market is accompanied by a big parade and other attractions.

Foire aux chevaux

Tous les ans, en mai, a lieu à Ludwigsburg l'une des plus anciennes foires aux chevaux du pays, pour la 241 ième fois en 2009. Comme toujours avec un grand défilé et un intéressant programme de festivités.



Marktplatzfest 27.6.2009

Jedes Jahr treffen sich die Ludwigsburger auf und um den Marktplatz, um sich von den örtlichen Vereinen mit heimischen und ausländischen Spezialitäten verwöhnen zu lassen.

Market Square Festival

Every year, the residents of Ludwigsburg come together to celebrate on and around the market square by indulging in regional and foreign specialties prepared by the local clubs and organizations.

Fête de la place du Marché

Tous les ans, les habitants de Ludwigsburg se retrouvent le dernier week-end du mois de juin sur la place du Marché – et tout autour – pour savourer les spécialités locales et étrangères offertes par les différentes associations de la ville.



Musikfeuerwerk 4.7.2009

Ein Höhepunkt im Ludwigsburger Festjahr ist das Musikfeuerwerk im Blühenden Barock. Zehntausende Lichter werden den Park illuminieren und für eine festliche Stimmung sorgen.

Palace Extravaganza

This is one of the highlights every year in Ludwigsburg and is sponsored by the Blooming Baroque Garden Show. The grand finale is a choreographed, baroque-style fireworks display accompanied by classical music.

Feu d'artifice musical

Un événement parmi les festivités de Ludwigsburg, organisé par le Baroque en fleurs. L'apothéose : un feu d'artifices baroque sur fond de musique classique et de chorégraphie, dans le cadre du Baroque en fleurs.

WILLKOMMEN IN DER JUBILÄUMSSTADT LUDWIGSBURG

FEIERN SIE 2009 MIT UNS 300 JAHRE LUDWIGSBURG

ERLEBEN SIE KUNST UND KULTUR,
LERNEN SIE DIE GESCHICHTE UND
ZUKUNFT DER STADT KENNEN,
FREUEN SIE SICH AUF SCHÖNE FESTE
UND VIELFÄLTIGE VERANSTALTUNGEN

Alle Informationen unter
www.ideenreich-ludwigsburg.de

www.apkommunikation.de

300 JAHRE
LUDWIGSBURG

IDEENREICH

Präsentiert von der

**LUDWIGSBURGER
KREISZEITUNG**



300 Jahre Ludwigsburg – Freuen Sie sich auf ein ereignisreiches Jahr!

Am Anfang jeder Erfolgsgeschichte steht eine Vision und der Wille, die Idee in die Tat umzusetzen: das war im Jahr 1709 so, als Herzog Eberhard Ludwig die Idee zu einer neuen Stadt hatte und die Bürger zur Ansiedlung rund um sein im Bau befindliches Schloss aufrief. Und das war in den folgenden drei Jahrhunderten so, als sich Ludwigsburg Schritt für Schritt von der barocken Residenzstadt zur lebendigen, modernen Stadt entwickelte. Und die Erfolgsgeschichte setzt sich fort: Selbstbewusst steht Ludwigsburg heute für Innovationen und Investitionen in die Zukunft.

„Ideenreich“ gestaltet sich auch das vielfältige Jubiläumsprogramm zum 300. Geburtstag der Stadt. Über hundert Veranstaltungen – Feste, Konzerte, Aufführungen, Vorträge, Ausstellungen und Führungen – befassen sich von März bis November mit der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft der Stadt. Tauchen Sie ein ins Ideenreich Ludwigsburg! Das gesamte Programm und alles Wissenswerte rund um das Jubiläum finden Sie im Internet unter www.ideenreich-ludwigsburg.de.

Die Highlights des Jubiläumsjahrs

März bis November 2009

Ludwigsburger Innenstadt
Entente Florale
Ludwigsburg nimmt teil am Bundeswettbewerb „Unsere Stadt blüht auf“.

17.5.2009

Ludwigsburger Innenstadt
**Großer historischer
Pferdemarkt-Festumzug**

19.5. bis 27.6.2009

Forum am Schlosspark,
Kunstzentrum Karlskaserne
Ludwigsburg Dance 2009
Ballett mit hochkarätigen internationalen Gastspielen

11.6. bis 22.11.2009

Ludwigsburger Innenstadt
Kunst im öffentlichen Raum
Skulpturen, Lichtkunst und Installationen

10.7.2009

Ludwig-Jahn-Stadion
**Ludwigsburg 2009 Open Air
mit „Die Toten Hosen“**

1. bis 2.8.2009

Blühendes Barock, Märchengarten
Märchenfest
50 Jahre Märchengarten

24.10. bis 11.11.2009

Ludwigsburger Innenstadt
**„Zur Sache: Schiller.“
Schillerjahr 2009**
Veranstaltungsreihe mit Theater, Lesungen, Vorträgen und Liederabenden



300 years in Ludwigsburg – enjoy an eventful year!

At the beginning of every success story there is a vision and a will to turn ideas into reality. This happened in 1709 when Duke Eberhard Ludwig had the idea for a new city and called the people to settle around his castle which was being constructed at the time. During the following 300 years, Ludwigsburg gradually developed from a baroque residential town to a vibrant, modern city. The success story continues as today Ludwigsburg stands confidently, ready for future innovation and investment.

The extensive programme for celebrating the 300th anniversary of the city is also proving to be 'imaginative'. From March to November, over 100 events, festivals, concerts, performances, talks, exhibitions or guided tours engage with the past, present and future of the city. Immerse yourself in the innovative city of Ludwigsburg! You can find the complete programme and everything worth knowing about the celebrations on the internet at www.ideenreich-ludwigsburg.de.

The highlights of the anniversary year

March until November 2009

Inner city of Ludwigsburg
Entente Florale
Ludwigsburg is taking part in the federal competition: 'Our city is blossoming.'

17.5.2009

Inner city of Ludwigsburg
**The large, historical
horse market pageant**

19.5 until 27.6.2009

Panel in the Schlosspark,
Karlskaserne Centre of Art
Ludwigsburg Dance 2009
Ballet with top-class international guest performers

11.6 until 22.11.2009

Inner city of Ludwigsburg
Art on public display
Sculptures, light art and installations

10.7.2009

Ludwig-Jahn stadium
**Ludwigsburg Open Air in 2009
featuring 'Die Toten Hosen'**

1. until 2.8.2009

The lively baroque, Märchengarten
Fairytale Festival
50 years of the Märchengarten

24.10. until 11.11.2009

Inner city of Ludwigsburg
**To the point: Schiller,
Schiller's Bicentennial**
Series of events with theatre, readings, talks or song recitals.



Les 300 ans de Ludwigsburg – Régouissez-vous d'une année riche en évènements !

Au début de chaque histoire à succès, il y a une vision et la volonté de la mettre en pratique : en 1709, le duc Eberhard Ludwig eut l'idée d'ériger une nouvelle ville et appela les citoyens à s'installer autour de son château en construction. Durant les trois cents années suivantes, Ludwigsburg évolua peu à peu, la ville résidentielle baroque se transformant en ville moderne et vivante. Aujourd'hui, Ludwigsburg projette avec assurance ses innovations et investissements dans l'avenir.

Le programme du 300e anniversaire de la ville se présente également comme „riche en idées“. Plus de cent manifestations-fêtes, concerts, représentations, conférences, expositions ou visites guidées – se penchent de mars à novembre sur le passé, le présent et le futur de la ville. Plongez dans un Ludwigsburg innovant ! Le programme et toutes les infos pratiques concernant l'anniversaire sont sur www.ideenreich-ludwigsburg.de

Les temps forts de l'anniversaire

Mars à novembre 2009

Centre de Ludwigsburg

Entente Florale

Ludwigsburg participe au concours national „Ville fleurie“.

17.5.2009

Centre de Ludwigsburg

Grand défilé historique

lors du marché aux chevaux

19.5 au 27.6.2009

Forum dans le parc du château,

Centre culturel Karlskaserne

Ludwigsburg Dance 2009

Ballets internationaux

11.6 au 22.11.2009

Centre de Ludwigsburg

Art dans les lieux publics

Sculptures, illuminations et objets artistiques

10.7.2009

Stade Ludwig-Jahn

Ludwigsburg 2009 Open Air avec „Die Toten Hosen“

1. au 2.8.2009

Le baroque en fleurs,

Märchengarten

Fête des contes

Les 50 ans du Märchengarten

24.10 au 11.11.2009

Centre de Ludwigsburg

„Zur Sache: Schiller“.

2009, l'année Schiller

Série de manifestations avec théâtre, lectures, conférences ou récitals de chant.



Sport und Freizeit

Leistungssportler kann man bei den Weltmeistern der Formationsturniertänzer ebenso bewundern, wie im Basketball, Handball, Hockey, Karate, Fußball und Leichtathletik – doch auch der Freizeit- und Breitensport wird groß geschrieben: Parks, Schwimmbäder, Golfplatz, Radwege, Fitnesscenter und und und ... Wie auch immer man sich in Form halten möchte – es liegt praktisch alles vor der Haustür.

Sports

Ludwigsburg is represented at the Ballroom Dancing World Championships. But other sport and leisure activities get their fair share of attention, too. There are parks, swimming pools, golf courses, bike trails, fitness clubs and much more! So no matter how you prefer to stay in shape, there's bound to be something for everyone.

Sport

On trouve Ludwigsburg dans les championnats du monde de danses modernes et de basket-ball. Mais le sport de masse et de loisirs y a aussi sa place : des parcs, des piscines, un terrain de golf, des pistes cyclables, des centres de fitness, etc ... Quoi que vous cherchiez pour vous maintenir en forme – tout est là, à votre porte.

Stadtverband
für Sport Ludwigsburg e. V.
Friedrichstraße 165
71638 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/89 11 0
Telefax 0 71 41/89 11 28
kontakt@sport-ludwigsburg.de
www.sport-lb.de

Stadionbad mit Saunalandschaft

Ein Ort der Erholung, ein Platz für die Familie. Das Stadionbad mit Saunalandschaft bietet Spass für die ganze Familie. Während die „Kleinen“ sich im Erlebnisbad an der Sprungturmanlage oder bei der Riesenrutsche austoben können, gibt es für die „Großen“ Wellness der besonderen Art. Auf drei Ebenen erstreckt sich die Wellness-Oase und bietet ein vielseitiges Angebot für jeden Saunafreund: Saunen, Dampfbäder, Ruheebene, Außenbereich, Crash-Eis Brunnen und vieles mehr. Abgerundet wird die Wärmewelt mit Massageangeboten und dem neuen Restaurant. In einem separaten Saunabereich können sich zu verschiedenen Zeiten nur die Damen bzw. die Herren verwöhnen lassen. Im großen Saunabereich ist täglich gemischter Betrieb.

Stadionbad		
Badezeiten Bathing times Heures d'ouverture		
25	9.00 - 19.00	
3	9.00 - 22.00	
4	6.00 - 19.00	
6	7.00 - 20.00	
7/Fei	8.00 - 18.00	

Preise Prices Prix	
Erwachsene Adults Adultes	€ 4,00
Kinder/Jugendliche 6 - 15 Jahre	
Children aged/ Young persons 6 - 15 years	
Enfants/Jeunes 6 - 15 ans	
	€ 2,20

Sauna Sauna Sauna		
Öffnungszeiten		
Opening times Heures d'ouverture		
1	16.00 - 22.00	
2345	10.00 - 22.00	
67/Fei	8.00 - 22.00	

Preise Prices Prix	
Erwachsene Adults Adultes	€ 10,00
bis 2,5 Std., up to 2 1/2 hours, jusqu'à 2,5 heures	
bis 4 Std., up to 4 hours, jusqu'à 4 heures	
Tageskarte Day ticket	€ 12,50
Ticket pour la journée	
	€ 15,00
Ermäßigt jeweils	
Reduced price each	
Réductions à chaque fois	
	€ 1,50

Stadionbad Ludwigsburg
Berliner Platz 1, 71638 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/9 10 24 98
www.stadionbad-ludwigsburg.de

Stadium Baths with Sauna Area

A town for relaxing and a place for all the family. The stadium baths with their special sauna area offer fun for all the family. While the little ones can make a splash in the adventure pool, jumping from the diving boards or sliding down the huge slide, for the grownups there is wellness of a special kind. The wellness oasis stretches up over three levels, offering a varied range of activities for sauna fans. In addition to the saunas themselves, there are steam baths, as well as a quiet zone, outside area, crash-ice fountain, and much more. You can also enjoy a massage and visit the centre's restaurant. Separate ladies' and gents' saunas are also available at various times. The large sauna area is always reserved for mixed use.

La piscine du stade et ses saunas

Un lieu de détente pour toute la famille. La piscine du stade avec sauna offre des distractions adaptées à tous les membres de la famille. Tandis que les petits peuvent s'en donner à cœur joie dans le bassin à attractions en sautant du plongoir ou en glissant sur le toboggan géant, les grands peuvent savourer un programme wellness exceptionnel. L'oasis wellness s'étend sur trois niveaux et propose une offre diversifiée à tout amateur de sauna : saunas, bains de vapeur, aires de repos, terrasses en plein air, fontaines de glace et bien plus encore. Ce monde consacré à la chaleur est complété par des séances de massages et le nouveau restaurant. Dans une zone à part du sauna, les dames et les messieurs peuvent se détendre à des horaires différents. Le grand espace de sauna est fréquenté par un public mixte.

Heilbad Hoheneck

Das Heilbad Hoheneck – staatlich anerkannter Heilquellen-Kurbetrieb – verspricht Gesunden Entspannung und Kranken Linderung: in 3 Solebewegungsbecken, Innenbecken, Freischwimmbecken, Mediterraneum und im Solarium. Es werden Massagen, Fango und Fußpflege angeboten. Eine Biosauna mit Lichttherapie ist ebenso im Programm wie ein Dampfbad mit Dufttherapie, ein Sole-Inhalationsraum und ein Kneippbecken. Zum Krafttanken bieten sich der Ruhebereich und das Café mit Freiterrasse an.

Hoheneck Spa

The Hoheneck spa is a state-recognised spring and spa, promising relaxation for the healthy and relief for the sick. There are three brine pools, an inside pool, outdoor pool, Mediterranean and solarium. Massage, fango and pedicure are also on offer. A biosauna with light treatment is also available, as is a steam bath with aromatherapy, a saltwater inhalation room, and a Kneipp pool. There is also a quiet area for regaining your strength and a café with an outdoor terrace.

Bain thermal Hoheneck

Le bain thermal Hoheneck – une source d'eau minérale reconnue par l'Etat – est un lieu de détente pour des personnes en bonne santé et apporte un soulagement aux malades par 3 bassins à mouvement d'eau salée, un bassin intérieur, un bassin de natation, un méditerranéum et un solarium. On vous propose des massages, des cataplasmes de boues minérales et des soins du pédicures. Un biosauna avec thérapie lumineuse est au programme, au même titre que le bain à vapeur avec thérapie odorante, une pièce d'inhalation d'eau salée et un bassin



Heilbad Hoheneck

Badezeiten Bathing times Heures d'ouverture

1	10.00 - 21.00
2	6.00 - 21.00
345	8.00 - 21.00
6	8.00 - 19.00
7/Fei	8.00 - 17.00

Einlassschluss jeweils 1 Stunde früher
Last admissions one hour before closing
Fin d'admission respectivement 1 heure avant

Preise Prices Prix

Erwachsene Adults Adultes	€ 6,50
Kinder 5-18 Jahren (nur samstags)	
Children (only on Saturdays)	
Enfants (seulement Samedi)	
	€ 3,50
Ermäßigung	
Reduced price Réductions	
	€ 5,50
Last-Minute-Preis 1/2 Std. vor Badeschluß	
Last minute price half an hour before the baths close. Prix dernière minute 1/2 heure avant la fermeture de la piscine.	
	€ 4,50

Information Information Informations

Heilbad Hoheneck
Uferstraße 50, 71642 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/5 50 21, www.heilbad-hoheneck.de

Therapie, Fitness, Wohlfühlen
Therapy, fitness, health and comfort
Thérapie, condition physique, bien-être

Reha-Zentrum med'n'well
Uferstraße 50, 71642 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/25 67 0, www.mednwell.de

hydrotherapeutische Kneipp. Pour obtenir des forces nouvelles, l'espace de repos et le café avec terrasse en plein air sont à votre disposition.



Veranstaltungsstätten, Tagungen und Kongresse

Zentrale Lage, gute Verkehrsanbindung, lebendig-barockes Flair und Ambiente, attraktive Möglichkeiten für Rahmenprogramme – Tagen in Ludwigsburg ist immer ein Gewinn.

Event locations, Conferences and congresses

Ludwigsburg is an ideal place for conferences because of its central location, easy accessibility from the highway and to public transportation and of course its unique, baroque atmosphere which offers many sightseeing opportunities.

Lieux des manifestations, Séminaires et congrès

Une situation favorable et centrale, un bon réseau de communications, une ambiance de baroque vivante, des possibilités intéressantes de distractions – un congrès à Ludwigsburg est toujours bénéfique.

Arena Ludwigsburg

Ab Oktober 2009 wird die Arena Ludwigsburg mit Veranstaltungen aus den Bereichen Kultur und Sport sowie für Unternehmensveranstaltungen neue Maßstäbe in der Region setzen. In wenigen Minuten erreichen Besucher, die mit dem ÖPNV oder Fernverkehr anreisen, die Multifunktionsarena und das angeschlossene Hotel, Gastronomie und Geschäfte direkt über dem Westausgang des Ludwigsburger Bahnhofs. Die Innenstadt beginnt direkt vor den Toren der Arena und es sind nur wenige Minuten zur Autobahn A81.

Ab der Saison 2009/2010 wird die Arena Ludwigsburg die Heimspielstätte des Basketball-Bundesligaverbands EnBW Ludwigsburg. Die multifunktionale Halle mit mehr als 5.000 Sitz- und Stehplätzen für Basketballveranstaltungen und bis zu 7.200 Sitz- und Stehplätzen bei Innenraumnutzung ist als Veranstaltungsraum mit einem Höchstmaß an Funktionalität konzipiert, der optimale Bedingungen für vielfältigste Veranstaltungen schafft.

Ludwigsburg Arena

From October 2009, the Ludwigsburg Arena will be hosting cultural and sporting events, as well as corporate events, thereby setting new standards for the region. Within a few minutes, guests who travel by local public transport or long distance transport can reach the multi-function arena and the adjacent hotel, catering and services directly via the western exit of Ludwigsburg railway station. The inner city begins at the Arena's gates and is only a few minutes away on the A81 motorway.

From the 2009/2010 season, the Ludwigsburg Arena will be the site

for the Ludwigsburg EnBW Bundesliga basketball team's home matches. The multi-functional hall, with a seating and standing capacity of more than 5.000 for basketball events and up to 7.200 for interior use of the space, was designed as an event space with the highest range of possible functions and offers optimal conditions for even the most varied of events.

Arena de Ludwigsburg

À partir d'octobre 2009, l'Arena de Ludwigsburg constituera la référence dans la région pour les manifestations culturelles, sportives et d'entreprises. En quelques minutes, les visiteurs utilisant les transports en commun ou longue distance accéderont directement à l'Arena et à l'hôtel, aux boutiques et aux restaurants attenants par la sortie ouest de la gare de Ludwigsburg. Le centre-ville se trouve aux portes de l'Arena, l'autoroute A81 est accessible en quelques minutes.

À partir de la saison 2009/2010, l'Arena accueillera les matchs à domicile de l'équipe de basketball EnBW Ludwigsburg. Le hall polyvalent,

avec plus de 5.000 places debout et assises pour les matchs de basket-ball et jusqu'à 7.200 places pour l'utilisation intérieure, est très fonctionnel et offre des conditions optimales.

Forum am Schlosspark

Herausragend nahe der Gartenschau Blühendes Barock und dem Residenzschloss gelegen, ist das Forum am Schlosspark der Tagungs- und Kulturmittelpunkt von Stadt und Umland. Mit insgesamt 4000 m² Tagungsfläche für Kongresse bis 1500 Teilnehmern im größten Saal zeichnet sich das 1988 eröffnete Kultur- und Kongresszentrum vor allem durch seine geräumigen, hellen und flexiblen Tagungsräume aus. Komplette Ausstattung und modernste Technik in allen Sälen ist natürlich selbstverständlich. Abgerundet wird das umfassende Tagungsangebot durch eine leistungsfähige Gastronomie der Spitzenklasse und das über 179 Zimmer verfügende moderne Kongresshotel Nestor direkt am Forum. Kein Zweifel, im Herzen Ludwigsburgs ist eines der repräsentativsten Tagungszentren der Region Stuttgart entstanden: Forum am Schlosspark Ludwigsburg – anspruchsvoll tagen abseits großstädtischer Hektik.

Forum am Schlosspark

The Forum am Schlosspark is situated near the Blooming Baroque Gardens and the Residential Palace and is a centre for conferences and culture in Ludwigsburg and for the entire Stuttgart area. The Forum has a surface area of 4000 m² and a capacity of 200 – 1500 in its spacious meeting rooms which contain modern audio-video equipment.

A first class restaurant and a 179 room hotel complete this luxurious convention centre removed from the hustle and bustle of the city.

Forum am Schlosspark

Très bien placé, tout près du Baroque en fleurs et du château, le Forum am Schlosspark est le centre culturel et de congrès de la ville et des alentours. Fondé en 1988, le centre culturel et de congrès se distingue par un espace de 4000 m² pour des congrès de 200 à 1500 personnes et des salles de réunion particulièrement claires et modulables. Elles disposent évidemment d'un équipement complet et de la technique la plus moderne. Le tout est complété par une restauration de qualité et un hôtel moderne de 179 chambres à côté du Forum, Nestor. Le centre au cœur de la ville est sans aucun doute l'un des plus remarquables centre de congrès de la région : le Forum am Schlosspark de Ludwigsburg vous offre un lieu de réunion de haut niveau, loin du stress de la grande ville.

Vermietung Hire Location

S.E.M. Sport- und Eventmarketing GmbH
Thomas Frenzl
Kirchplatz 1b, 61137 Schönebeck
Tel. 0 61 87 / 90 29 50
Fax 0 61 87 / 90 29 52
vermietung@arena-ludwigsburg.de
www.arena-ludwigsburg.de

Büro Office Bureau

Arena Ludwigsburg
Betriebsgesellschaft mbH
Schwieberdinger Straße 30
71638 Ludwigsburg
info@arena-ludwigsburg.de
www.arena-ludwigsburg.de

Vermietung Hire Location

Forum am Schlosspark
Stuttgarter Str. 33
71638 Ludwigsburg
Tel. 0 71 41 / 9 10 39 15, 17
Fax 0 71 41 / 9 10 39 19
forum@ludwigsburg.de
www.forum.ludwigsburg.de

Gastronomie Gastronomy Gastronomie

Restaurant Kubus
im Forum am Schlosspark
Aspacher & Böhm GmbH
Telefon 0 71 41/97 79 70
event@kubus-ludwigsburg.de



Residenzschloss

Kunstvolle Lüster, herrliche Wand- und Deckenfresken als besonders festlicher Rahmen im Ordenssaal und Bacchuszimmer – modernste Einrichtung und Tagungstechnik im Festinbau und in den Wechselausstellungsräumen lassen keine Wünsche offen. Das fürstliche Ambiente liegt inmitten des Blühenden Barock, das sich hervorragend für die Pausen anbietet.

Residential Palace

Elaborate chandeliers, gorgeous wall and ceiling paintings as an especially festive setting in the Meeting Hall and the Bacchus Room – state-of-the-art equipment and

conference technology in fixed installations and in the temporary exhibit rooms leave nothing to the imagination. The princely ambiance is set in the thriving baroque era and is a magnificent place to take a break.

Château

Des lustres pompeux et des somptueuses fresques aux murs et aux plafonds offrent un cadre particulièrement cérémonieux dans la salle de l'ordre et la chambre de Bacchus – l'intérieur le plus moderne et la technique de conférence dans l'agencement fixe et dans les salles d'expositions itinérantes sont à l'entière satisfaction de chacun. L'ambiance princière au coeur du jardin baroque est un endroit merveilleux pour se retirer et faire une pause.

Schlossverwaltung
71634 Ludwigsburg
Hotline 0 71 41/18 20 04
Telefax 0 71 41/18 64 34
info@schloss-ludwigsburg.de
www.schloss-ludwigsburg.de



Musikhalle

1889 von der Unternehmerfamilie Franck als Geschenk für die Bürger der Stadt erbaut und Mitte der 80er Jahre liebevoll restauriert, ist die Musikhalle seit über 100 Jahren ein Zentrum des gesellschaftlichen Lebens in Ludwigsburg. Das architektonisch reizvolle Gebäude eignet sich hervorragend für Tagungen, Seminare und Firmenpräsentationen: Mit moderner Haustechnik ausgestattet, bieten die 3 Säle (Festsaal, Fürstensaal, Podium) sowie Foyer und Veranda Platz für 40 – 500 Gäste. 2 Bühnen stehen zur Verfügung, die hauseigene Küche erfüllt vom Spezialitäten-Büffet bis zum festlichen Menü jeden Wunsch. Weiterer Pluspunkt: die verkehrsgünstige Lage direkt am Bahnhof und der Standort der Taxizentrale.

Music Hall

In 1889, the Franck family had built the Music Hall as a present for the citizens of Ludwigsburg. This hall has been a center of social life in the city for over 100 years and was restored in the middle of the 1980ies. The architecturally fascinating building is an exceptionally suitable location for conferences, seminars and company presentations. The three halls as well as the foyer and the veranda, all with the latest technical equipment, have room for between 40 and 500 guests. There are two stages available and the in-house kitchen can supply a buffet of specialty items, a festive sit-down dinner or anything else that your heart may desire. Another advantage is the location – it's right next to the train station.

Hall à musique

Construite en 1889 par l'entrepreneur Franck et sa famille pour l'offrir aux habitants de la ville, cette salle de concerts restaurée au milieu des années 1980 avec grand soin est, depuis plus de 100 ans, au centre de la vie sociale de Ludwigsburg. La plaisante architecture du bâtiment est idéale pour les congrès, séminaires et présentations de productions : les trois salles (Festsaal, Fürstensaal, Podium), le foyer et la véranda, qui disposent de la technique la plus moderne, peuvent accueillir de 40 à 500 personnes. Elles sont également équipées de deux scènes et la cuisine peut répondre à toutes les attentes, du buffet avec spécialités au menu de fête. Autre point important : la situation favorable tout près de la gare.

Vermietung Hiring out Location

Forum am Schlosspark
Stuttgarter Str. 33, 71638 Ludwigsburg
Tel.: 0 71 41 / 9 10 39 15, 17
Fax: 0 71 41 / 9 10 39 19
forum@ludwigsburg.de
www.forum.ludwigsburg.de

Gastronomie Gastronomie Gastronomie

Torsten Lacher
Telefon 0 71 41/90 35 82
Telefax 0 71 41/90 26 35
info@musikhalle-lb.de



Reithaus Ludwigsburg

In der denkmalgeschützten Reinhardt-kaserne von 1882, inmitten des Film- und Medienzentrums, befindet sich dieser außergewöhnliche Veranstaltungsort. Im modernen Glasfoyer und auf 800 m² großer Fläche können bis zu 1000 Personen zu Feiern, Tagungen und Präsentationen eingeladen werden.

Reithaus Ludwigsburg

This location is situated in the centre of the Film- und Medienzentrum. The edifice called Reinhardt-kaserne was built in 1882 and is now classified as a historical monument. The Reithaus Ludwigsburg has a surface area of 800 m² and a capacity of 1000 persons and can be used for celebrations, conventions and presentations.

Reithaus Ludwigsburg
Location & Event
Herr Neipp
Königsallee 43
71638 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/1 25 126
Telefax 0 71 41/1 25 130
info@reithaus.de
www.reithaus.de



Reithaus Ludwigsburg

Ce lieu extraordinaire pour toutes sortes d'activités se trouve au milieu du Film- und Medienzentrum. L'ancien édifice appelé Reinhardt-kaserne date de 1882 et est classé monument historique. Dans une salle moderne construite en verre et sur une surface de 800 mètres carrés le Reithaus a une capacité de 1000 personnes et sert pour des fêtes, des congrès et des présentations.

Louis-Bührer Saal

Der 2007 eröffnete moderne und helle Veranstaltungsraum eignet sich hervorragend für Firmenveranstaltungen wie Tagungen, Präsentationen und stilvolle Abendveranstaltungen. Unter Einbeziehung der beiden Emporen bietet der Louis-



Bührer Saal je nach Bestuhlungsart Platz für Veranstaltungen von 150 bis zu 750 Personen. Aufgrund der erstklassigen Akustik und der Ausstattung mit Bühne und modernster Technik finden auch kulturelle Veranstaltungen und Konzerte im Louis-Bührer Saal statt. Die beiden Foyers und der Außenbereich bieten großzügigen Raum für Empfänge und Präsentationen.

Als besonderes „Highlight“ wird der Saal von einer Glaskuppel überdacht, deren Lichtspiele den Raum tagsüber in einem besonderen Ambiente erscheinen lassen und abends freien Blick auf den Sternenhimmel bieten.

Louis-Bührer Hall

The bright and modern events room, which opened in 2007, is perfectly suited to company events such as conferences, presentations and stylish evening events. Including the two galleries, the Louis-Bührer Hall offers space for between 150 and 750 people, depending on the type of seating used. Thanks to the excellent acoustics and the furnishings with the stage and the most recent technology, cultural events and concerts also take place in the Louis-Bührer Hall. The two foyers and the outer

area offer ample space for receptions and presentations.

A particular highlight is the glass dome which overarches the hall. The plays of light it produces seem to illuminate the room throughout the day, creating a gorgeous atmosphere, and offer an open view to the starry sky at night.

Salle Louis-Bührer

Inaugurée en 2007, la salle de conférence claire et moderne se prête parfaitement aux manifestations d'entreprises comme les congrès, les présentations et les soirées élégantes. En intégrant les deux galeries, la salle Louis-Bührer offre, selon la disposition des chaises, de la place pour accueillir des manifestations de 150 à 750 personnes. Une acoustique de toute première qualité et un équipement comprenant une scène et la toute dernière technologie permettent également d'organiser des manifestations culturelles et des concerts dans la salle Louis-Bührer. Les deux foyers et la zone extérieure offrent un vaste espace pour les réceptions et les présentations.

Pour finir, un « highlight » exceptionnel : le plafond de la salle est recouvert d'une coupole en verre, dont les jeux de lumière donnent, durant la journée, une ambiance particulière à la salle et qui, le soir, offre une vue dégagée sur le ciel étoilé.

Vermietung Hiring out Location
Forum am Schlosspark
Stuttgarter Str. 33, 71638 Ludwigsburg
Tel.: 0 71 41 / 9 10 39 15, 17
Fax: 0 71 41 / 9 10 39 19
forum@ludwigsburg.de
www.forum.ludwigsburg.de

Bürgerhalle

Modernes Veranstaltungszentrum im Stadtteil Pflugfelden. Direkt an der Autobahnausfahrt Ludwigsburg-Süd. Veranstaltungen für bis zu 460 Personen.

Bürgerhalle

This modern convention center in Pflugfelden (a suburb of Ludwigsburg) is available for various events and holds up to 460 people. Located right off the exit Ludwigsburg-Süd.

Bürgerhalle

Centre moderne dans le quartier de Pflugfelden pour les manifestations de 460 personnes maximum. Situé à la sortie d'autoroute Ludwigsburg-Süd.

Stadt Ludwigsburg
Fachbereich Bildung, Familie, Sport
Mathildenstraße 21/1, 71638 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/9 10 22 59
Telefax 0 71 41/9 10 26 56

Hotels

Neben den hier genannten Adressen gibt es eine Vielzahl von Tagungsmöglichkeiten in Hotels. Diese sind im „Hotel- und Gaststättenverzeichnis“ mit ☒ gekennzeichnet.

Hotels

In addition to the addresses already mentioned, there are many hotels which offer conference facilities.

These hotels are marked with a ☒ in the “Hotel and Restaurant Guide”.

Hôtels

En complément des adresses indiquées ici, un grand nombre d'hôtels offrent aussi des salles de réunions et de congrès. Ils sont repérables au ☒ dans le répertoire des hôtels et des restaurants.

Bärensaal

Historischer, sehr schön renovierter Saal für bis zu 120 Personen.

Bärensaal

A historical, attractively renovated hall for up to 120 people.

Bärensaal

Très belle salle historique, superbement restaurée, pour 120 personnes maximum.

Bärensaal
Schlossstraße 9
71634 Ludwigsburg

Vermietung
Rental Location Réservations

Volkshochschule Ludwigsburg
Michaela Hilbig
Arsenalstraße 2
71638 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/9 10 25 49
Telefax 0 71 41/9 10 29 52
hilbig@vhs-ludwigsburg.de



Himmlicher Service. Schwäbische Preise.

Gehen Sie auf Entdeckungsreise in die barocke Vergangenheit und genießen Sie unseren 3-Sterne-Comfort mitten im Herzen von Ludwigsburg.



Special 2009: Lebendiges Barock in Ludwigsburg

In Zusammenarbeit mit den Ludwigsburger Schlossanlagen erleben Sie das Barockzeitalter in den beeindruckenden Schlössern von Ludwigsburg.

- 2 Übernachtungen im Comfort Doppelzimmer
- 2 Frühstück vom Buffet
- 1 Eintrittskarte für die Schlösser mit Führung
- 1 City Guide pro Zimmer
- 1 Welcome Drink

€ 84,-

Angebot gilt pro Person im Comfort-Doppelzimmer inkl. USt. und Service
Dieses Arrangement ist buchbar von Mitte März bis Oktober.

Fordern Sie jetzt unseren Hotel-Prospekt an oder besuchen Sie uns online.

fon +49 7141 94 10 - 0
fax +49 7141 94 10 - 10

mail@hotel-comfort.com
www.hotel-comfort.com

Comfort Hotel Ludwigsburg
Schillerstraße 19
71638 Ludwigsburg



Hotels und Gasthöfe

Für Übernachtungsgäste stehen in Ludwigsburg alle gängigen Kategorien zur Verfügung: Sie haben die Wahl vom 4-Sterne-Hotel mit Business-Class Zimmern über ein Top-Hotel im weitläufigen Park mit Wellness-Bereich und moderner Tagungstechnik über eine Vielzahl von gepflegten Stadthotels sowie traditionellen Gasthöfen bis zu privaten Gästezimmern mit bed & breakfast. Viele dieser Häuser bieten spezielle Arrangements an: für private Feste, für Firmenfeiern, für Wochenenden und für längere Aufenthalte.

Hotels and Guesthouses

All of the common accommodation categories are available to guests who wish to stay overnight in Ludwigsburg. You have the choice of a four-star hotel with business class rooms, a top notch hotel situated in an expansive park with wellness facility and modern equipped conference rooms, plus a host of well-kept, refined city hotels and more traditional inns or private bed and breakfast accommodations. Many of these hotels and inns accommodate special occasions, such as private parties, company dinners or events for weekends or extended periods.

Hôtels et Auberges

Toutes les catégories courantes sont à la disposition des personnes voulant séjourner à Ludwigsburg : vous avez le choix, entre un hôtel de 4 étoiles avec chambres Business-Class en passant par un hotel de luxe dans le vaste parc avec espace wellness et une technique moderne pour des congrès sur place, ainsi qu'un grand nombre d'hôtels soignés en centre-ville et de restaurants traditionnels jusqu'aux chambres d'hôtes privées avec bed & breakfast. Beaucoup de ces établissements proposent des arrangements spéciaux pour des fêtes privées, des fêtes d'entreprises ou pour des week-ends et des séjours prolongés.

Hotels und Gasthöfe in Ludwigsburg
Hotels and Guesthouses in Ludwigsburg
Hôtels et auberges à Ludwigsburg

		Planquadrat Grid Square Secteur du plan																			
		Betten Beds lits																			
		Zimmer Rooms Chambres																			
		Zimmer Rooms Chambres																			
		Preise Prices Prix €										Preise Prices Prix €									
		Preise Prices Prix €										Preise Prices Prix €									
		Plätze im Restaurant Seats in restaurant Places dans le restaurant										Plätze im Restaurant Seats in restaurant Places dans le restaurant									
		Bemerkungen Remarks Notes										Bemerkungen Remarks Notes									
Adria Hotel	Herr Esad Bejtovic Friesenstraße 13 71640 Ludwigsburg T 0 71 41/9 90 15 00, F 9 90 15 01 adria-hotel@gmx.de www.adria-hotel.de	J 14 17	30	4	8	39,- 59,- 49,- 69,-	33,- - 39,- -	- 50,- 59,-	-												
City Hotel	Herr Esad Bejtovic Keplerstraße 2 71636 Ludwigsburg T 0 71 41/99 20 113, F 99 20 114 city-hotel@gmx.de www.city-hotel-ludwigsburg.de	K 8/9 8	26	4	8	49,- 69,-	- -	- -	-												
Comfort Hotel garni ★★★	Frau Karin Kursave Schillerstraße 19 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/94 10 0, F 94 10 10 mail@hotel-comfort.com www.hotel-comfort.com	J 8 1	55	35	10	59,- 74,- 79,- 99,-	- -	- -	-												
Hotel Blauzeit ★★★★	Herr Jonathan Schopf Gastservice und Hotelbetriebe Ludwigsburg GmbH Friedrichstraße 43, 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/6 43 13 0, F 6 43 13 100 mail@blauzeit.com, www.blauzeit.com	K 10 6	77	23	27	89,- 109,- 119,- 249,-	- -	- -	-												
Hotel Favorit garni ★★★	Frau Susanne Johnke Gartenstraße 18 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/9 76 77 - 0, F 9 76 77 - 555 info@hotel-favorit.de www.hotel-favorit.de	J 8 2	123	55	33	77,- 107,- 115,- 145,-	- -	- -	-												
Hotel garni Bei Riviera	Frau Stella Halfter Solituedestraße 43 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/90 65 00, F 24 28 51 info@riviera-ludwigsburg.de www.riviera-ludwigsburg.de	K 9 7	41	12	13	35,- 57,- 55,- 85,-	- -	- -	50												
Hotel Goldener Pflug ★★★★	Herr Christian Köhle Dorfstraße 2 - 6 71636 Ludwigsburg T 0 71 41/44 11 0, F 44 11 42 kontakt@goldenerpflug.info www.goldenerpflug.info	L 5 18	116	12	48	72,- 97,- 89,- 115,-	- -	- -	120												
Hotel Krauthof	Herr Kraut, Herr Schulz Beihinger Straße 27 71642 Ludwigsburg T 0 71 41/50 88 0, F 50 88 77 info@krauthof.de, www.krauthof.de www.catering-krauthof.de	E 11 14	60	20	20	68,- 98,- 80,- 110,-	- -	- -	70												
Hotel Kronen-Stuben	Herr Demetrios Demetriou Kronenstraße 2 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/96 25 0, F 96 25 55 hotelkronenstuben@t-online.de www.hotelkronenstuben.de	H 9 3	23	3	8	51,- 71,- - 102,-	- -	- -	150												
hotelmärchen	Herr Tobias Fischer Lichtenbergstraße 22 71642 Ludwigsburg T 0 71 41/25 55 0, F 25 55 80 info@hotelmarchen.de www.hotelmarchen.de	E 11 29	18	10	4	60,- 89,- 76,- 108,-	- -	- -	-												
Hotel Mörike garni ★★★	Herr Savvas Tsintzoglou Apart Business Hotel GmbH Mörikestraße 126, 71636 Ludwigsburg T 0 71 41/47 56 0, F 47 56 56 info@hotel-moerike.de www.hotel-moerike.de	J 5 11	33	15	9	67,- 87,- 80,- 105,-	- -	- -	-												

Hotels und Gasthöfe in Ludwigsburg
Hotels and Guesthouses in Ludwigsburg
Hôtels et auberges à Ludwigsburg

		Planquadrat Grid Square Secteur du plan											
		Betten Beds lits											
		Zimmer Rooms Chambres											
		Zimmer Rooms Chambres											
		Preise Prices Prix €											
		Preise Prices Prix €											
		Preise Prices Prix €											
		Plätze im Restaurant Seats in restaurant Places dans le restaurant											
		Bemerkungen Remarks Notes											
Hotel Poseidon	Herr Kostakopoulos August-Bebel-Straße 1 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/3 22 64, F 22 07 26 info@poseidon-ludwigsburg.de www.poseidon-ludwigsburg.de	G 7 13	15	3	6	60,- 80,-	-	-	-	-	95		
Hotel Villa Forêt	Frau Wegener Friedrichstraße 76 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/9 43 30, F 94 33 20 info@villaforet.de www.villaforet.de	K 11 4	33	5	8	50,- 70,- 57,- 77,-	-	-	22,50 45,- 27,50 55,-	-	-		Monteurzimmer ab 22,50 € Bad/WC auf dem Flur
nestor Hotel Ludwigsburg ★★★★	Herr Nils Arnold Stuttgarter Straße 35/2 71638 Ludwigsburg T 0 71 41/96 70, F 96 71 13 ludwigsburg@nestor-hotels.de www.nestor-hotels.de	J 10 5	278	80	99	105,- 135,- 179,- 209,-	-	-	-	-	70		Alle Zimmer sind voll klimatisiert
Schlosshotel Monrepos ★★★★	Frau Sandra Freisleben Domäne Monrepos 22 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/30 20, F 30 22 00 reservierung@schlosshotel-monrepos.de www.schlosshotel-monrepos.de	C 6 21	120	40	40	110,- 153,- 142,- 194,-	-	-	-	-	100 120		13 Veran- staltungsräume

Impressum Imprint Rédaction

Herausgeber Issued by Editeur
Stadt Ludwigsburg
Fachbereich Film, Medien, Tourismus
Mathildenstraße 21/1, 71638 Ludwigsburg
Telefon 0 71 41/910 21 36
Telefax 0 71 41/910 20 64
tourismus@ludwigsburg.de



Bildquellennachweis Photo credits
Justificatif des sources iconographiques

Archiv Fachbereich Film, Medien,
Tourismus; Archiv Fachbereich Kunst und
Kultur; Archiv Blühendes Barock; Archiv
Porzellan-Manufaktur; Archiv Städtisches
Museum; Stadtarchiv Ludwigsburg; Archiv
Kunstverein Ludwigsburg; Archiv Weingut
Herzog von Württemberg; Archiv TCL
Ludwigsburg; Archiv Strafvollzugsmuseum;
Archiv Ludwigsburger Schlossfestspiele;
Archiv Staatliche Schlösser und Gärten;
Archiv nestor Hotel; Archiv EnBW

Layout Layout Mise en page
Jägle Kommunikations-Design
Reproduktion Reproduction Reproduction
Rothfuss Digitale Printmedien
Druck Print Impression
Druckhaus Götz GmbH

Basketball Ludwigsburg; Archiv Jazz-Club;
Stephan Erfurt, Berlin; Archiv FMZ; Alfred
Drossel, Bietigheim-Bissingen; Uwe Ditz,
Stuttgart; Zoöey Braun, Stuttgart; Reiner
Pfisterer; Marc Sansone; Claus Langer,
Düsseldorf; Württembergisches
Landesmuseum, Archiv MTV 1846 e.V.
Ludwigsburg.

Schutzgebühr
Token fee Taxe de protection



Geheimtipp

Die Lounge & Vinothek des Ambienthotel Blauzeit ****
MO – FR von 15 Uhr bis 1 Uhr, SA von 18 Uhr bis 24 Uhr

Friedrichstraße 43, 71638 Ludwigsburg | fon +49 7141 643 13 - 0 | www.blauzeit.com

Gästezimmer in Ludwigsburg
Guest rooms in Ludwigsburg
Place d'hôte à Ludwigsburg

		Planquadrat Grid Square Secteur du plan											
		Betten Beds lits											
		Zimmer Rooms Chambres											
		Zimmer Rooms Chambres											
		Preise Prices Prix €											
		Preise Prices Prix €											
		Preise Prices Prix €											
		Plätze im Restaurant Seats in restaurant Places dans le restaurant											
		Bemerkungen Remarks Notes											
„Am Hof“ – Bed & Break- fast	Frau Dorothea Graf Paulinenstrasse 11 71642 Ludwigsburg T 0 71 44/26 12 14 F 98 24 48, bge66@aol.com www.gaestehaus-siebenschlaefer.de	F 20/21 26	30	2	12	30,- –	44,- 50,-	–	–	22,- 25,-	40,- 44,-	–	Frühstück auf Wunsch zur Selbstbedienung oder als Buffet
Bed & Breakfast Im Osterholz	Frau Anna Würth Im Osterholz 1 71636 Ludwigsburg T 0 71 41/44 12 60, F 44 12 66 info@osterholz.de www.osterholz.de	J 5 12	25	7	9	65,- 79,-	85,- 119,-	–	–	–	–	–	
Bed & Breakfast Privatzimmer- vermittlung	Frau Andrea Gilliar-Klee Charlottenstraße 3 71634 Ludwigsburg T 0 71 41/56 52 96, F 56 47 36 ludwigsburg@bed-and-breakfast.de www.bed-and-breakfast.de	–	–	–	–	26,- 42,-	42,- 60,-	–	–	–	–	–	Geprüfte Unterkünfte verschiedener Kategorien
Gästehaus Siebenschläfer	Frau Dorothea Graf Thunerstraße 1, 71636 Ludwigsburg T 0 71 44/1 63 37 F 98 24 48 bge66@aol.com www.gaestehaus-siebenschlaefer.de	J 8 9	14-19	4	5	– –	– –	–	54,- 60,-	22,- 25,-	40,- 44,-	–	Frühstücksbuffet auf Wunsch
Gästezimmer Guesthouse GmbH	Birkenstraße 8 71642 Ludwigsburg T 0 71 41/99 04 75 F 5 73 49 bbib@gmx.de www.guesthouse-no8.de	E 13 15	25	3	8	24,- 29,-	40,- 44,-	–	–	–	–	–	3-Bett-Appartement ohne Frühstück ab 57,- pro Nacht, abgeschlossene Ferien- wohnungen für 3 - 6 und 8 Personen, Reisegruppen bis 32 Personen auf Anfrage
Gästezimmer im Ried	Frau Ute Bauer Steinheimerstraße 42 71642 Ludwigsburg T 0 71 44/88 20 11, F 99 87 93 info@gaestezimmer-im-ried.de www.gaestezimmer-im-ried.de	D 18 33	27	4	10	26,-* 31,-*	42,-* 52,-*	–	–	–	–	–	Vollausgestattete Küchen für jeweils 3 Zimmer, Ferienwohnungen, *Etagendusche
Gästezimmer Kleinle-Bühler	Frau Kleinle-Bühler Steinheimer Straße 18 71642 Ludwigsburg T 0 71 44/8 43 06 40, F 8 43 06 39 T privat 0 71 44/42 59 weibau-kleinle@t-online.de	D 18 25	8	4	4	40,-	55,-	–	–	–	–	20	Eigene Bäckerei, Nahe Neckartal-, Remstalradweg, Monteurzimmer
Jugendherberge Ludwigsburg	Herr Robert und Frau Brigitte Rossetti Gemsenbergstraße 21 71640 Ludwigsburg T 0 71 41/5 15 64, F 5 94 40 info@jugendherberge-ludwigsburg.de www.jugendherberge-ludwigsburg.de	F 13 16	121	4	24	24,10 36,20	– –	–	–	–	21,60 33,70	–	
Pension Uferstüble	Herr Özbagci Uferstraße 95 71642 Ludwigsburg T 0 71 41/2 99 75 99 F 2 99 75 98, info@uferstueble.de www.uferstueble.de	E/F 13 10	8	–	4	ab 39,-	–	–	–	–	–	50 850	100 Jahre alte Villa, frisch renovierte Zimmer in antikem Ambiente, Doppelzimmer auch als Einzelzimmer buchbar

Hotels und Gasthöfe in der Umgebung
Hotels and Guesthouses in the Surrounding Region
Hôtels et auberges dans les environs

		Planquadrat Grid Square Secteur du plan																			
		Betten Beds lits																			
		Zimmer Rooms Chambres																			
		Zimmer Rooms Chambres																			
		Preise Prices Prix €										Preise Prices Prix €									
		Preise Prices Prix €										Preise Prices Prix €									
		Plätze im Restaurant Seats in restaurant Places dans le restaurant										Plätze im Restaurant Seats in restaurant Places dans le restaurant									
		Bemerkungen Remarks Notes										Bemerkungen Remarks Notes									
Abacco Hotel	Frau Antje Warthmann Siemensstraße 50 70825 Korntal-Münchingen (8 km) T 0 71 50/1 30, F 1 32 66 welcome@abaccohotels.com www.abaccohotels.com	M 3 30	341	81	130	103,- 158,-	128,- 183,-	-	-	-	-	180									Renoviert 2006
Ascot Hotel Stuttgart- Ditzingen	Frau Johanna Peres Stettiner Straße 27 71254 Ditzingen (15 km) T 0 71 56/96 20, F 96 21 00 ascotditzingen@ascot-hotels.de www.ascot-hotels.de	M 3 31	223	19	91	72,- 127,-	85,- 162,-	-	-	-	-	-									Ruhige Lage, kosten- freie Tiefgarage
Best Western Forum Congress Hotel ★★★	Herr Rainer Golke Felsenbergweg 3 71701 Schwieberdingen T 0 71 50/3 89 90, F 3 89 91 00 info@forum-congresshotel.bestwestern.de www.forum-congresshotel.bestwestern.de	32	175	53	61	85,- 105,-	105,- 125,-	-	-	-	-	-									
Historik Hotel Ochsen ★★★	Herr Gerd Baier, Frau Nadine Gütter Hauptstraße 40 - 42 71732 Tamm (2 km) T 0 71 41/2 99 95 55, F 2 99 95 56 info@ochsen-tamm.de www.ochsen-tamm.de	C 2 20	27	7	10	59,- 82,-	79,- 106,-	-	-	-	-	65									Familiengeführt
Hotel Adler	Herr Nikos Halvos Adlerstraße 1 70806 Kornwestheim (3 km) T 0 71 54/61 37, F 18 20 17 adler@adler-kornwestheim.de www.adler-kornwestheim.de	M 9 28	15	2	6	31,- 38,-	42,- 50,-	-	-	-	-	80									
Hotel garni Am Wasen	Frau und Herr Tweer Wasenstraße 7 71691 Freiberg a. N. (5 km) T 0 71 41/2 74 70, F 27 47 67 info@hotelamwasen.de www.hotelamwasen.de	A 12 22	33	17	8	64,- 75,-	85,- 96,-	-	-	-	-	-									Ruhige Lage, Safe, Fön, Kosmetikspiegel, am Neckartalweg, Halbpension möglich
Hotel garni Gästehaus Hirsch	Frau Christel Bäßler Remstalstraße 29 71686 Remseck (5 km) T 0 71 46/82 42 00, F 82 42 02 20 info@hirsch-remseck.de www.hirsch-remseck.de	L 17 27	45	12	13	45,- 60,-	65,- 80,-	-	-	32,- 35,-	50,- 55,-	-									Familienzimmer, am Neckartal- und Remstalradweg, S-Bahn Nähe
Hotel Rössle	Herr Udo Rommel Benninger Straße 11 71691 Freiberg (5 km) T 0 71 41/2 74 90, F 27 07 39 info@roessle-freiberg.de www.roessle-freiberg.de	A 12 23	36	14	9	48,- 57,-	69,- 82,-	-	-	-	-	90									Direkt am Neckartalradweg
Hotel Schober	Frau Claudia Schober-Patri Bahnhofstraße 63 - 65 71691 Freiberg T 0 71 41/2 76 70, F 2 76 74 44 hotel.schober@t-online.de www.hotelschober.de	A 12 24	61	17	17	69,- 79,-	89,- 99,-	-	-	-	-	74									Familiengeführt, S-Bahn Nähe, ruhig
Ringhotel Adler Asperg ★★★★	Herr Christian Ottenbacher Stuttgarter Straße 2 71679 Asperg (2 km) T 0 71 41/2 66 00, F 26 60 60 info@adler-asperg.de www.adler-asperg.de	F 2 19	100	39	31	89,- 169,-	122,- 199,-	-	-	-	-	40 40									Familiär geführtes Traditi- onshaus

Zeichenerklärung Explanations of Symbols Explication des symboles

Die Ziffern in der Spalte „Planquadrate“ kennzeichnen die Lage des Hotels (Pläne siehe vordere und hintere Einklappseite).

The figures in column "Grid Square" indicate the hotel position (for the map see folder front and back pages, inside).

Les chiffres dans la colonne « Carré du plan directeur » indiquent la position de l'hôtel (pour les plans voir à l'intérieur de la première et dernière page de la couverture).

Die Klassifizierung ist das Ergebnis einer freiwilligen Einstufung – Rückschlüsse auf den Standard eines bestimmten Betriebes sind bei fehlender Klassifizierung nicht möglich.

The classification is the result of a voluntary classification – conclusions on the standard of a certain enterprise are not possible by missing classification.

Cette classification est le résultat d'une classification volontaire – des conclusions sur le standard d'une entreprise déterminée ne sont pas possibles en cas d'une classification manquante.



WC Toilet WC



Dusche oder Bad
Shower or bath
Douche ou baignoire



Fließend warm und kalt Wasser
Hot and cold running water
Eau courante chaude et froide



Sauna Sauna Sauna



Schwimmbad im Haus
Indoor swimming pool Piscine
couverte



Parkplatz Parking Parking



Garage Garage Garage



Behindertengerecht
Wheelchair facilities
Adapté aux handicapés



Nichtraucherzimmer, Nichtraucherterisch
Non-smoker-rooms, Non-smoker-table
Chambres non-fumeur,
table non-fumeur



Raucherzimmer, Rauchertisch
Smoker-rooms, Smoker-table
Chambres fumeur, table fumeur



Wickelraum Changing room Pièce à langer



Stadtzentrum City centre Centre-ville



Wochenendtarife Weekend rates
Tarifs de week-end



Kreditkarten akzeptiert
Credit cards accepted
Cartes de crédit acceptés



Lift Elevator Ascenseur



Zimmertelefon
Room telephone
Chambre avec téléphone



Internet Internet Internet
W-Lan



Fernsehen im Zimmer
Television in room
Chambre avec télévision



Zimmerradio
Room with radio
Chambre avec radio



Minibar Minibar Minibar



Kegelbahn Bowling Bowling



Konferenz- und Tagungsräume
Conference rooms
Salles de conférence



Frühstück Breakfast Petit déjeuner



Haustiere akzeptiert
Pets accepted
Animaux domestiques acceptés



Restaurant Restaurant Restaurant



Cafe Cafe Café



Weinstube Wine bar Taverne



Bierlokal Pub Brasserie



Terrasse Terrace Terrasse



Einzelzimmer
Single room À 1 lit



Doppelzimmer
Double room À 2 lits



Dreibettzimmer
With 3 beds À 3 lits



Vierbettzimmer
With 4 beds À 4 lits

Ruhetage

Closing days Jours de fermeture



Montag Monday Lundi



Dienstag Tuesday Mardi



Mittwoch Wednesday Mercredi



Donnerstag Thursday Jeudi



Freitag Friday Vendredi



Samstag Saturday Samedi



Sonntag Sunday Dimanche



Feiertage Public holidays Fête légale



buchbar über
reservation via réservation par
www.ludwigsburg.de

Preise: Stand Januar 2009
Änderungen vorbehalten
Prices: Status as of January 2009
All rights reserved, subject to change
Prix : situation en janvier 2009
Sous réserve de modifications



Unsere Gäste sind in
einer beneidenswerten Lage.



Das Hotel Favorit erwartet Sie mitten in Ludwigsburg, nur wenige Gehminuten von Schloss, Marktplatz, Forum und Bahnhof entfernt: Mit 88 Zimmern in 3 Kategorien, komfortabler Ausstattung, gepflegter Atmosphäre und freundlichem Hotelservice. Haben Sie sonst noch einen Wunsch?

Hotel Favorit, Gartenstraße 18, 71638 Ludwigsburg
Telefon 07141/97677-0, Telefax 07141/97677-555
info@hotel-favorit.de, www.hotel-favorit.de

Ludwigsburger Souvenirs

Für alle, die gerne etwas ganz Typisches verschenken, mitbringen oder sich selber beschenken wollen – hier ein paar Tipps und Anregungen.



Eine große Auswahl an Ludwigsburger Souvenirs von Büchern, Postkarten, CDs, Plakaten und Pins rund um die Barockstadt gibt es in der Tourist-Information und im Museumsshop.

A large choice of souvenirs of Ludwigsburg of books, postcards and posters of the baroque city in the tourist information office and in the museum shop.

Un grand choix de souvenirs de Ludwigsburg des cartes postales et des posters de la ville, dans l'office du tourisme et dans le magasin du musée.

1 2

Souvenirs of Ludwigsburg

Here are a few ideas and tips for those of you who like to buy and bring back typical souvenirs and presents.

Souvenirs de Ludwigsburg

Voilà quelques suggestions pour tous ceux qui veulent ramener ou offrir des souvenirs typiques.



Ludwigsburger Porzellan aus der Porzellan-Manufaktur.

Ludwigsburg porcelain from the Porcelain Fabrique.

La porcelaine de Ludwigsburg de la Manufacture de porcelaine de Ludwigsburg.

3



Das Weingut Herzog von Württemberg bietet mit seinen sieben Spitzenlagen hervorragende Weine für jeden Geschmack.

Wine from the Duke of Württemberg's wine cellar and other regions.

Le vin du duc du Wurtemberg, de la cave du château.

4

Adressen Addresses Adresses

- 1 Tourist Information
Marktplatz 6, 0 71 41/9 10 22 52
- 2 Museumsshop
Residenzschloss, 0 71 41/18 64 54
- 3 Porzellan-Manufaktur
Residenzschloss, 0 71 41/97 50 40
- 4 Weingut Herzog von Württemberg
Schloss Monrepos, 0 71 41/22 10 60

Herzlich
willkommen
bei uns im
Weingut!

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. bis Fr. 9–18 Uhr,
Sa. 10–16 Uhr

Von Mai bis September:
Sonntag und
Feiertage 11–17 Uhr!



HERZOG VON WÜRTTEMBERG

Schloss Monrepos · 71634 Ludwigsburg · Telefon 07141 22106-0

www.weingut-wuerttemberg.de

Verkehrsnetz Stadtverkehr Ludwigsburg
Ludwigsburg local transport network
Réseau de transport public de Ludwigsburg



BUS

- | | |
|-----|--|
| 413 | Ludwigsburg - Kornwestheim |
| 421 | Neckarweihingen - Ludwigsburg ZOB - Oststadt - Obweil-Süd |
| 422 | Pflugfelden - Ludwigsburg ZOB - Schloßesfeld |
| 423 | Ludwigsburg ZOB - Kreisberufsschule |
| 424 | Ludwigsburg ZOB - Pädagogische Hochschule - Breuningerland |
| 425 | Eglosheim - Ludwigsburg ZOB - Obweil |
| 427 | (Pattonville -) Grünbühl - Ludwigsburg ZOB - Hohenack |
| 429 | Ludwigsburg ZOB - Talstraße - Neckarweihingen - Hermann-Hesse-Straße |
| 430 | Ludwigsburg Rathaus - ZOB - Weststadt - Eglosheim Straßenacker/Monrepos |
| 431 | Ludwigsburg - Neckargrönningen - Neckarrems - Hegnach - Waiblingen |
| 432 | Direktbus Ludwigsburg - Waiblingen |
| 433 | Ludwigsburg ZOB - Obweil - Hochberg - (Bittenfeld) - Hochdorf - Poppenweiler - Ludwigsburg ZOB |
| 443 | Ludwigsburg ZOB - Neckarweihingen - Marbach(N) |
| 444 | Ludwigsburg - Freiberg (N) - Großingersheim - Pleidelsheim - Höpfigheim - Steinheim (M) |
| 451 | Marbach - Poppenweiler - Neckargrönningen |
| 508 | Ludwigsburg - Möglingen - Stammheim - Zuffenhausen |
| 532 | Ludwigsburg - Asperg - Markgrönningen - Oberriexingen - Sachsenheim |
| 533 | Aldingen - Ludwigsburg - Möglingen - Markgrönningen |
| 534 | Ludwigsburg - Möglingen - Schwieberdingen - Hemmingen |
| 535 | Ludwigsburg - Möglingen - Munchingen - Ditzingen |
| 536 | Ludw.Breuningerland - Tamm - Möglingen |
| 551 | (Ludw.Breuningerland) - Bietigheim ZOB - Sachsenheim |



S4 Marbach - Stuttgart
S5 Bietigheim - Stuttgart



R4 Heilbronn* - Bietigheim - Stuttgart
R5 Pforzheim* - Vaihingen (E) - Sachsenheim
Bietigheim - Stuttgart

* nicht mehr im VVS-Tarif



Schloßhotel Monrepos



Eine wunderschöne Parklandschaft mit
Seeschloss und ein 4 Sternehotel laden ein

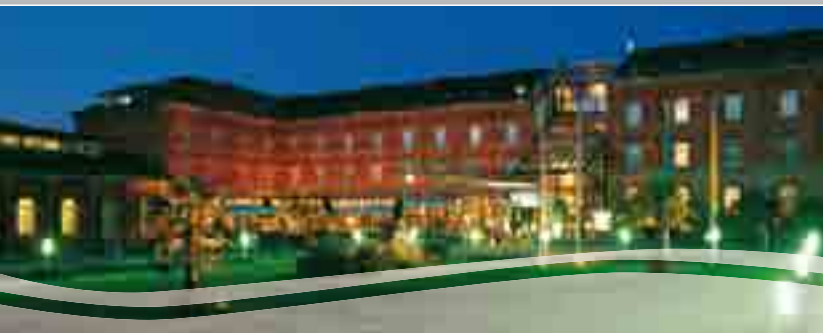


zum Genießen · Feiern · Tagen · Erholen
Besuchen Sie die grüne Oase Monrepos



Klett u. Neises GmbH · Domäne Monrepos 22 · 71634 Ludwigsburg
Telefon +49 (0)7141-302 0 · Telefax +49 (0)7141-302 200

www.schlosshotel-monrepos.de · info@schlosshotel-monrepos.de



Persönlichkeit ist unsere Stärke.



First Class Hotel in zentraler Lage,
direkt neben dem Forum am Schlosspark
und dem Reithaus.

179 vollklimatisierte Zimmer und Suiten.

10 komfortable und mit modernster
Technik ausgestattete Banketträume
mit Tageslicht.

Restaurant Wintergarten und Orangerie
mit Brunch und Candle-Light-Dinner.

Ideal für Feierlichkeiten für bis zu 240
Personen in besonderem Ambiente.

Zur Entspannung laden Sauna,
Dampfbad, Fitness und Solarium ein.

nestor Hotel Ludwigsburg
Stuttgarter Strasse 35/2
71638 Ludwigsburg

Telefon: +49 (0) 71 41/967-0

Fax: +49 (0) 71 41/967-113

E-Mail: ludwigsburg@nestor-hotels.de

Web: www.nestor-hotels.de



Kurzurlaub 2009

im Ambienthotel Blauzeit 

Blauzeit ist neu. Und anders, nämlich Ambient. Klingt gut, wohnt sich noch besser. Probieren Sie's doch einfach mal aus! Besonders günstig auch am Wochenende.

für nur € 109,00

im Doppelzimmer für zwei Personen (inkl. Frühstücksbuffet)

Blauzeit Frühstücksbuffet? Besonders lecker.
Jeden Tag neu und mit wechselnden Produkten.
Logisch in Bio-Qualität, frisch aus der Region.
Das schmeckt einfach besser!



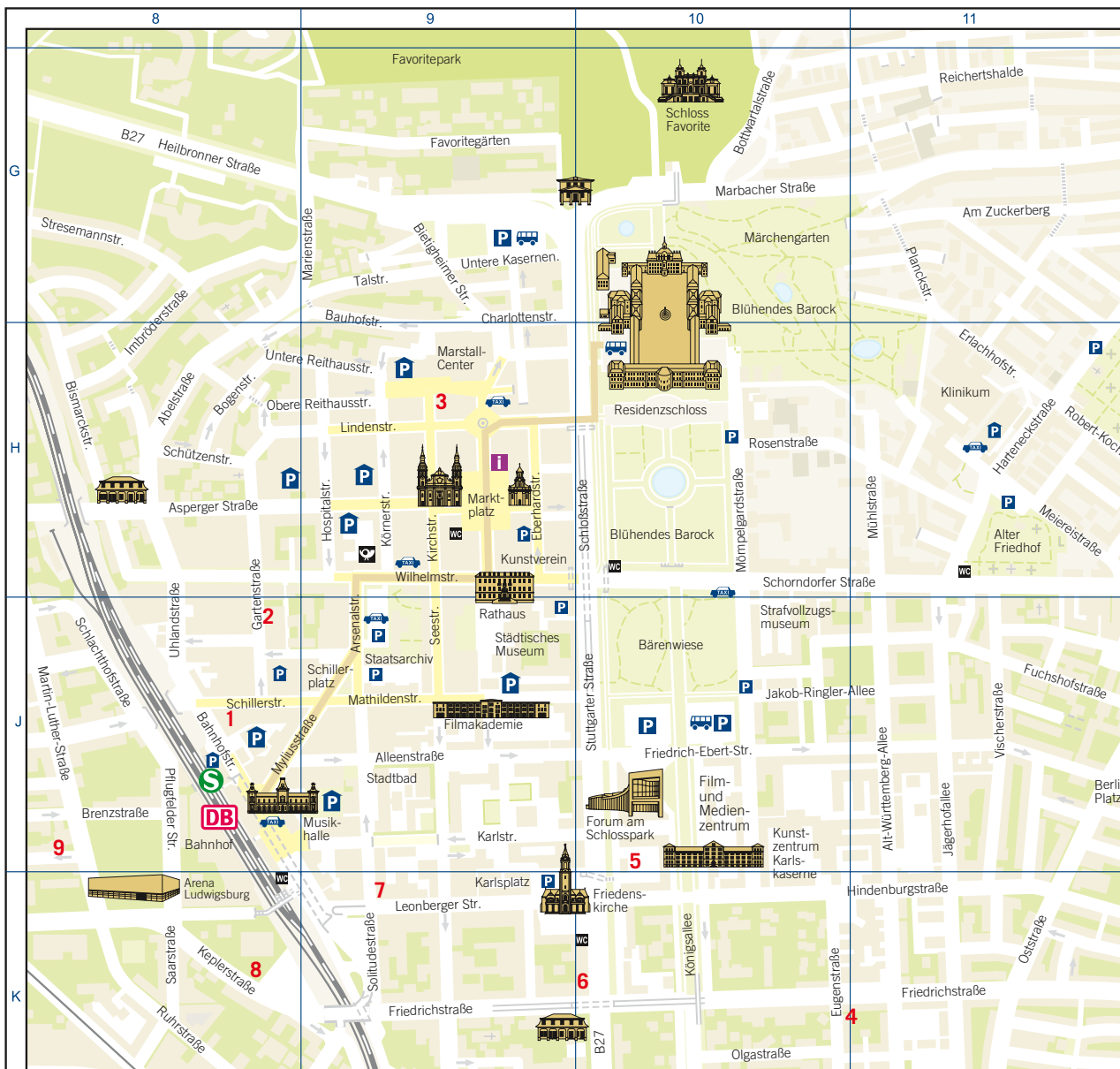
Blauzeit.
Fühlt sich gut an.

Friedrichstraße 43
71638 Ludwigsburg
www.blauzeit.com

fon +49 7141 643 13 - 0
fax +49 7141 643 13 - 100
mail@blauzeit.com

Fordern Sie bitte unsere Prospekte an oder besuchen Sie uns im Internet.

Stadtplan Innenstadt Ludwigsburg
Map of the inner city Ludwigsburg
Plan du centre-ville Ludwigsburg

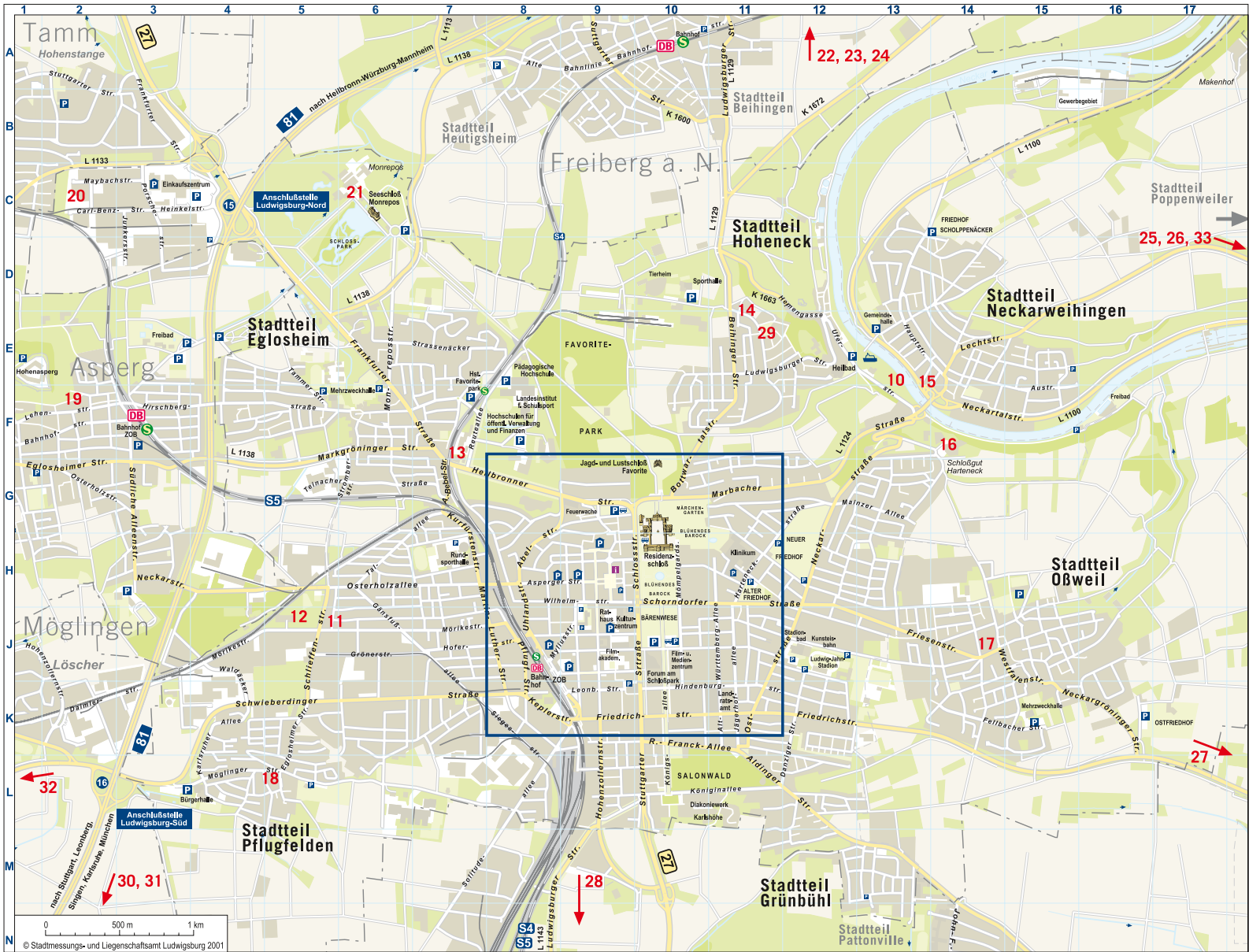


1 Comfort Hotel garni
 2 Hotel Favorit garni
 3 Hotel Kronen-Stuben

4 Hotel Villa Forêt
 5 nesor Hotel Ludwigsburg
 6 Blauzeit

7 Hotel garni Bei Riviera
 8 City Hotel
 9 Gästehaus Siebenschläfer

Stadtplan Innenstadt Ludwigsburg
Map of the surroundings of Ludwigsburg
Plan de la ville de Ludwigsburg et ses environs



- | | | | | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|
| 10 Pension Uferstöble | 14 Hotel Krauthof | 18 Hotel Goldener Pflug | 22 Hotel garni Am Wasen | 26 Haus am Hof – Bed & Breakfast | 30 Abacco Hotel |
| 11 Apart Business Hotel Mörike | 15 Gästezimmer Guesthouse GmbH | 19 Ringhotel Adler | 23 Hotel Rössle | 27 Hotel garni Gästehaus Hirsch | 31 Hotel Ascot Stuttgart-Ditzingen |
| 12 Seminar und Gästehaus Im Osterholz | 16 Jugendherberge | 20 Historik Hotel Ochsen | 24 Hotel Schöber | 28 Hotel Adler | 32 Best Western Forum Congress Hotel |
| 13 Hotel Poseidon | 17 Adria Hotel garni | 21 Schlosshotel Monrepos | 25 Gästezimmer Kleinle-Bühler | 29 Hotelmärchen | 33 Gästezimmer im Ried |